

COLOMBES.fr

Le mag

N° 7

AVRIL 2015

LE MAGAZINE DES ACTUALITÉS
DE COLOMBES

DOSSIER
Les
chocolatiers
nous font
fondre



Colombes en marche

► Une promenade
pour redécouvrir la Seine

Entreprises
et innovations

► Twin service,
la voiture en 3D

Associations

► La Nations' Cup
enflamme la patinoire

Devinez qui vous fait **gagner 5 000€*** en cartes cadeaux ?



© traditioendies.com pour LEROY MERLIN France RCS Lille B 384 560 942.

RENDEZ-VOUS DANS VOTRE
**NOUVEAU MAGASIN
DE NANTERRE**
140, RUE DE SARTROUVILLE
OUVERT DEPUIS LE 31 MARS

LEROY MERLIN
...et vos envies
prennent Vie!

*Voir conditions en magasin. Du 31 mars au 25 avril 2015.

La photo du mois



DE L'EAU QUI VAUT DE L'OR

Un jour peut-être pas si lointain, l'eau pourrait valoir de l'or. C'est manifestement l'hypothèse de la Compagnie Tabola Rassa qui a présenté à l'Avant Seine une version revisitée de *l'Avare*. Dans ce spectacle loufoque, la monnaie d'échange, source de convoitise, est liquide. Les personnages de Molière sont des robinets, des tubes, des tuyaux habillés d'étoffe, manipulés par deux acteurs.

Harpagon est un vieux robinet de cuivre, Cléante est habillé de chrome. Une habile mise en scène où la sécheresse de cœur renvoie à la pénurie des ressources naturelles. Le spectacle, joué plus de 400 fois dans 15 pays avant d'être présenté à Colombes, a touché sa cible et provoqué des cascades de rire.

SOMMAIRE

Nos Quartiers

- Centre / Agent-Sarre : le calendrier des travaux du viaduc
- Petite-Garenne / Vallées : le Pedibus fête ses 10 ans
- Petit-Colombes / Europe : Giga la Vie et Giga Senior
- Fossés-Jean / Bouviers / Stade : des visites pour contribuer à améliorer son quartier

Dossier

Pâques, secrets de fabrique
Dans les coulisses des chocolatiers
de Colombes

Entreprises & Innovations

- Twin Service : les voitures naissent à Colombes

Colombes Durable

- Agenda 21 scolaire : l'école Hoche sème l'enthousiasme

Colombes en Avril

- Les travaux en cours dans la commune

Colomboscope

- Toute l'activité culturelle
- Nations' Cup : l'élite du ballet sur glace à Colombes

Expression Libre

- Les tribunes des groupes politiques

Colombes Pratique

- Élus, pharmacies de garde, urgences, conseil municipal, hôtel de ville

6

10

Entretien

- Dominique Von Deth, directeur de la responsabilité d'Oracle

12

18

Colombes en Marche

- Travaux au parc Lagravère : une promenade bleue pour redécouvrir la Seine

21

22

Instantanés

- De la réussite éducative au cross scolaire: les événements de mars

24

25

Dynamiques Municipales

- Plan local d'urbanisme : nouvelle enquête publique
- Améliorations en cours sur les lignes de bus
- Voisins Vigilants : un système de « veille partagée »
- Préparer son mariage pour mieux s'engager

30

33

Rencontre

- Christiane Vaillant, une vie près de la glace

34

41

Histoires Vécues

- Les jardins secrets de Gustave Caillebotte

42

45

Carnet

- Naissances, mariages, décès

47

“ **Merci pour
votre confiance !** ”

Suite aux élections des 22 et 29 mars, Colombes sera désormais représentée par quatre conseillers départementaux, tous membres de la majorité départementale: Isabelle Caullery et Yves Révillon pour Colombes 2 regroupant le sud de Colombes, La Garenne-Colombes et Bois-Colombes et Sébastien Perrotel et moi-même pour Colombes 1. C'est une satisfaction et un encouragement pour notre majorité municipale. Nous remercions nos électeurs de leur confiance et sommes bien conscients des devoirs que celle-ci nous impose.

La carte électorale avait été redécoupée pour favoriser la gauche mais les électeurs de Colombes ont fait le choix de la proximité et de la cohérence. Nous avons obtenu les scores historiques de 54,1 % sur Colombes 1 et de 60,8 % sur Colombes 2.

Le 9 avril prochain verra notre conseil municipal débattre du budget prévisionnel 2015 de la ville de Colombes. Nous avons respecté notre engagement des élections municipales: les impôts des ménages colombiens n'augmenteront pas, alors qu'à Nanterre, par exemple, ils flambent. Les services publics communaux, après leur récente restructuration, poursuivront leurs missions habituelles. Nos équipements de l'Arc sportif continueront de faire rayonner Colombes en accueillant des compétitions prestigieuses, à l'instar de la Nations' Cup de ballet sur glace et du Top 14 de Rugby... Au cours du mois de mai nous serons en mesure d'inaugurer la médiathèque de la ZAC de la Marine qui renforce notre offre culturelle, même si la structure du projet est un héritage de



l'ancienne majorité sur lequel nous n'avons pu influencer qu'à la marge.

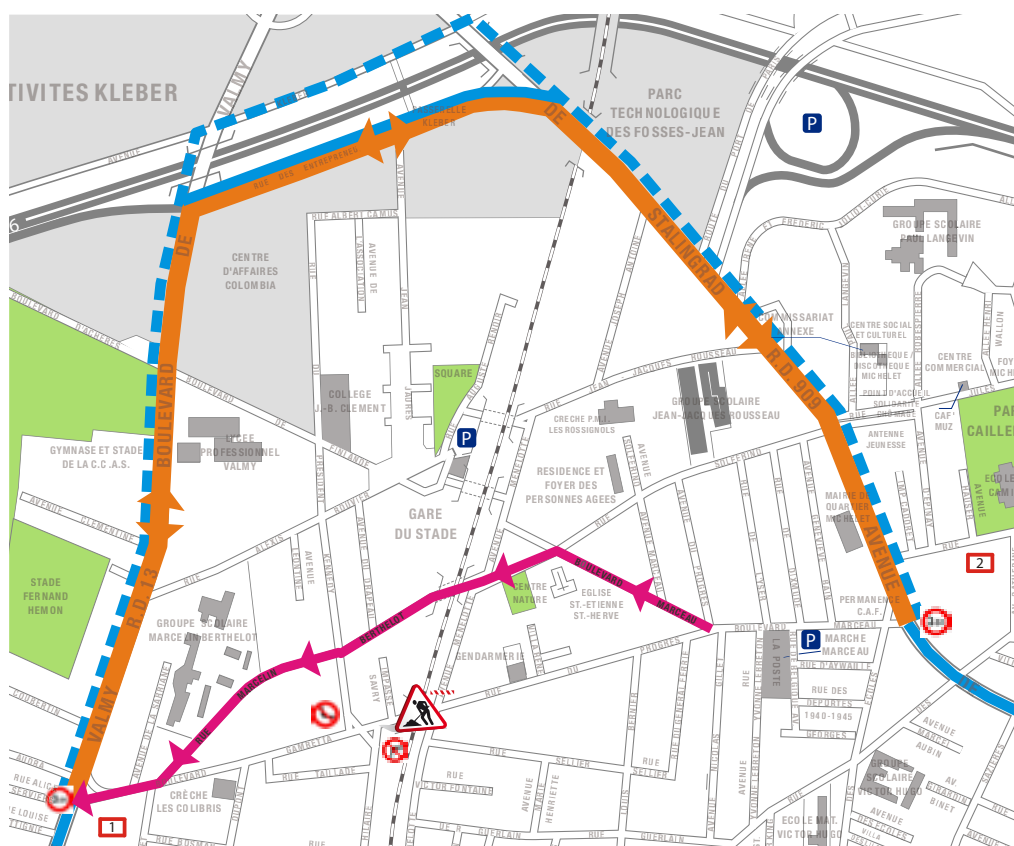
Comme vous le savez, nous réalisons tout ceci malgré l'existence de deux contraintes majeures: la baisse drastique des dotations de l'État aux collectivités locales et les incertitudes liées à la mise en place de la Métropole du Grand Paris. Cette situation nous oblige à multiplier les concertations avec les autres communes. Par gros temps, il vaut mieux naviguer de conserve. Pour les maires d'Ile-de-France, qui seront ce mois-ci en congrès, les deux priorités demeurent l'emploi et le logement. L'emploi est conditionné par la politique du gouvernement qui n'est pas satisfaisante aux yeux de la plupart d'entre nous. Le logement est contraint par la trop faible mobilité au sein du parc social, par l'absence de foncier disponible dans la petite couronne et par la loi ALUR de mars 2014. Croyez bien que nous agissons au quotidien, malgré ces difficultés, dans l'intérêt de chaque Colombien !

Nicole Goueta
Maire de Colombes
Conseiller général
Chevalier de la Légion d'Honneur

> Centre-ville/
Agent Sarre

DERNIÈRE LIGNE DROITE POUR LES TRAVAUX DU VIADUC

Les opérations de réfection du viaduc ferroviaire vont entraîner la fermeture partielle du boulevard Gambetta du 8 avril au 4 mai.



► En rose et orange les itinéraires de déviation pour véhicules légers qui seront mis en place. En bleu, ceux des poids lourds.



► Le chantier va entraîner en avril une fermeture à la circulation d'une partie du boulevard Gambetta, avant de se poursuivre vers l'avenue Ménélotte.

Depuis avril 2014, Réseau Ferré de France (RFF) et la SNCF ont engagé d'importants travaux de réfection du viaduc ferroviaire. Ce chantier concerne les voies et leurs abords, mais aussi les sous-faces et piliers du viaduc, qui sont traités et remis en peinture. Les trois dernières phases vont avoir lieu entre avril et août 2015, avec une incidence sur la circulation.

En premier lieu, du 18 avril au 4 mai, la partie du boulevard Gambetta proche du pont va être neutralisée, et la circulation déviée au niveau des boulevards Marceau, Valmy et Stalingrad. Les deux autres phases s'étaleront entre avril et août, et concernent l'intersection rue Besson/avenue de Ménélotte, ainsi que le parvis de la gare de Colombes et une partie de la rue du Bournard. Durant ces travaux, les arrêts de bus seront déplacés, et la rue Saint-Denis sera interdite à la circulation devant la gare.

En septembre débutera un nouveau chantier en faveur des usagers de la gare: l'élargissement et l'état de l'escalier d'accès Sud nécessitent des travaux de rénovation. Ce dernier va être reconstruit et agrandi, tout comme l'espace de contrôle d'accès.

> Vallées

LE PEDIBUS FÊTE SES DIX ANS

Samedi 11 avril à 10h, le «Pedibus» de Lazare-Carnot célébrera ses dix ans au Tapis-Rouge.

Pedibus, un mot rigolo qui s'appuie sur un dispositif simple. Le principe : des parents volontaires accompagnent à tour de rôle un groupe d'enfants à l'école. Lorsque cette initiative avait été mise en place par la municipalité il y a un peu plus de dix ans, trois établissements s'étaient portés volontaires : Lazare-Carnot, Léon-Bourgeois et Victor-Hugo. À ce jour, seule la «ligne bleue» de l'école Lazare Carnot fonctionne encore.

Nathalie Riposo, parent référent de cette initiative depuis six ans déjà, se félicite de son succès et encourage ses congénères à l'imiter. Pour elle, cet engagement n'est pas contraignant : *«Nous accompagnons les enfants, une fois par semaine seulement. Nous échangeons par SMS. Le jour même, nous pouvons changer notre tour»*. Depuis la création de la ligne, 54 enfants l'ont empruntée et pas moins de 40 familles ont participé.



► Tous les jours depuis dix ans, un groupe d'enfants de l'école Lazare-Carnot emprunte le «Pedibus» en se rendant à pied à l'école avec des parents volontaires. La municipalité souhaite que ce dispositif soit adopté dans d'autres écoles de la ville.

Véronique Vignon, conseillère municipale déléguée à la Sécurité routière et à la Mobilité durable aimerait que d'autres écoles adoptent le dispositif : *«Nous souhaitons favoriser la mobilité scolaire douce et sûre. Le 11 avril, nous allons expliquer en quoi consistent les itinéraires et les parents de Lazare-Carnot pourront répondre aux questions des parents intéressés»*, confie-t-elle. La municipalité met à disposition des parents des panneaux pour jalonner l'itinéraire, des formulaires d'inscriptions, des plannings et propose aux parents accompagnateurs de bénéficier de

l'Assurance responsabilité civile de la commune.

Pour Véronique Vignon, par ailleurs membre de la Commission de sécurité routière, la municipalité souhaite que le Pedibus se multiplie dans la ville : *«Nous attachons une importance toute*

particulière à la sécurité des enfants. Le Pedibus est à la fois convivial, environnemental et permet d'éviter les voitures garées n'importe comment devant les écoles.»

Renseignements :
annie.bergeron@mairie-colombes.fr

En bref

• **Opération escargots, dimanche 12 avril à partir de 16h.** Un exemple de sciences participatives, sous forme d'atelier familial à la Coulée Verte : afin d'aider les scientifiques à définir la répartition et l'évolution des populations d'escargots et de limaces, la Coulée Verte vous propose de venir découvrir ses gastéropodes. Enfants à partir de 6 ans. Inscription obligatoire. RDV devant le chalet au 107, bis rue des Monts Clairs. 01 47 84 91 61.

> Europe/Greves
> Petit-Colombes

GIGA LA VIE ET GIGA SENIOR, DES FORUMS POUR GARDER LA FORME

Deux forums de prévention et d'éducation en faveur de la santé des adolescents et des seniors auront lieu les 9 et 10 avril. Ils sont organisés par l'Institut des Hauts-de-Seine, en partenariat avec la Ville.

Giga la Vie, jeudi 9 avril

Le service municipal Prévention-santé, accueillera Giga La Vie le 9 avril au gymnase Ambroise-Paré entre 8h30 et 17h30. Des médecins, infirmières, psychologues, dentistes, policiers, officiers de prévention, associations spécialisées... encadreront 1500 jeunes provenant de l'ensemble des collèges de la ville, soit 250 jeunes par établissement. Des ateliers proposés sur plus de 1500 m² leur permettront d'aborder l'éducation à la vie sentimentale, la sexualité, l'hygiène du corps, les dépistages, la nutrition, la vie quotidienne et les loisirs, la citoyenneté et les dépendances. Un espace multimédias interactif donnera la possibilité à 50 adolescents d'échanger de manière ludique et pédagogique avec des psychologues sur les thèmes de la toxicomanie, du sport, des jeux vidéo, du harcèlement.

Giga Senior, vendredi 10 avril

Si vous avez 65 ans et plus, vous pouvez participer au Forum Giga Senior sur la santé et la vie quotidienne, vendredi 10 avril de 13h30 à 18h, au gymnase Ambroise-Paré. Tous les conseils que vous recherchez sur le maintien à domicile, la nutrition, les loisirs, le sport, le logement, la sécurité... vous seront donnés en l'espace d'un après-midi. Un salon de thé vous permettra de faire une pause durant votre visite et de partager un moment convivial.

Au programme :

- des conseils et des entretiens de santé, en toute confidentialité sur les grands thèmes de santé : cœur, diabète, ostéoporose, ménopause, dépression, mémoire, maladie d'Alzheimer, sommeil, nutrition, prévention des cancers, rhumatologie, alcool, tabac, accidents vasculaires cérébraux...
- des dépistages gratuits : auditif, ophtalmologique, cardio-vasculaire, dentaire, cholestérol.
- des conseils en vie quotidienne : image de soi, bien-être et relaxation, accompagnement juridique, aide et soins à domicile, soutien aux aidants, lieux d'accueil et d'hébergement, ateliers de prévention,...
- des informations sur les activités culturelles, associatives et de lien social : en partenariat avec les associations et les partenaires locaux.



► Les deux forums sont organisés par l'Institut des Hauts-de-Seine, association financée par le Département des Hauts-de-Seine

Gymnase Ambroise-Paré, 140, rue Saint-Denis

Arrêts de bus 164 et 304 (Les Renouillers)

Pour plus d'infos : CLIC (Centre Local d'Information et de Coordination), 36, rue du Maréchal Joffre. Tél. : 01 47 60 43 54

UNE RÉSIDENTE DE L'IMPÉRIALE FÊTE SES 107 ANS !



Le 26 février dernier, l'équipe de la résidence Korian l'Impériale, inaugurée en 2014, a fêté un anniversaire pas comme les autres. L'une de ses résidentes, Olga Lenoël, a en effet célébré ce jour-là ses 107 ans ! Entourée de ses proches, cette dernière, née en 1908, a fêté cet événement comme il se doit, en recevant notamment ce jour-là Bernardette Samama, adjointe au maire déléguée à la Famille.

> Fossés-Jean

DES VISITES POUR CONTRIBUER À AMÉLIORER SON QUARTIER

Quatre visites ont été mises en place aux Fossés-Jean/Bouvières/Stade afin de permettre aux membres du Bureau du conseil de quartier et aux habitants de signaler les améliorations à apporter à leur environnement.



Sandrine Hénault-Dano, habitante de l'avenue Stalingrad, a toujours vécu aux Fossés-Jean et suit attentivement le projet de rénovation urbaine.

Présidente du Centre social et culturel des Fossés-Jean et membre du Bureau du conseil de quartier, elle participe aux visites de quartier depuis quatre ans : «Même si nous faisons des remarques toute l'année, c'est intéressant d'être sur le terrain avec une personne représentant la mairie qui prend des photos et note chaque dysfonctionnement. Cette fois, Madame le Maire s'était déplacée pour comprendre nos difficultés, notamment par rapport aux voitures ventouses, à la dégradation du mobilier urbain, aux dépôts sauvages et bien sûr à l'avancée des travaux du CSC» explique-t-elle.



Sabah Azzouni, parent d'élève et trésorière de l'association «Réunis pour l'avenir de nos enfants» (RPAE) de l'école élémentaire J.J.Rousseau participait pour la première fois à une visite : «Je ne connaissais

pas forcément cette partie du quartier, j'ai pu poser beaucoup de questions sur les points à améliorer et, même si ce n'était pas au programme, me renseigner sur l'avenir du terrain à côté de l'école Jean-Jacques Rousseau. Madame le Maire m'a assurée qu'il sera bien affecté à la construction de l'école maternelle, ça m'a rassurée.»



► Madame le Maire, Nicole Goueta, a tenu à participer à la première des quatre visites le 7 mars dernier, dans le secteur nord des Fossés-Jean. Une vingtaine de personnes était présente.



visites systématiques sur les quatre secteurs du quartier. «L'objectif est de relever toutes les anomalies et de cocher d'une fois sur l'autre ce qui est réalisé. Les visites ont lieu au moins deux fois par an et en dehors de ces rencontres, s'il y a un souci, on appelle la mairie et on essaie de le régler». Habitant d'un pavillon de l'avenue Charles Deloron, Roland Jeanne-Rose vit aux Fossés-Jean depuis 35 ans et se dit très attaché au

quartier. Pour lui, les problèmes sont essentiellement liés à la voirie.

quartier. Pour lui, les problèmes sont essentiellement liés à la voirie.



Odile Brun, habitante de la rue Solférino, a grandi rue Jules-Michelet. Pour elle, les problèmes du quartier proviennent des incivilités. Elle souhaite plus de sécurité et moins d'individualisme : «Il faut que les habitants s'investissent, c'est comme ça que les choses changent», résume-t-elle.

Prochain rendez-vous, secteur Stade : samedi 11 avril, devant la gare du Stade.

CHEZ ORACLE FRANCE, LA RESPONSABILITÉ SOCIALE, UNE VÉRITABLE MISSION



► Informaticien de formation, diplômé de Supélec, Dominique van Deth s'est investi dans la recherche et le développement avant de prendre en charge la responsabilité sociale et l'innovation chez Oracle.

Dominique Van Deth, 45 ans, Directeur de la responsabilité sociale d'Oracle depuis cinq ans, revient sur les champs d'intervention de son entreprise, engagée sur le territoire à travers une multitude d'actions caritatives et éducatives.



► En mars dernier, Oracle avait invité des lycéens des Hauts-de-Seine à plancher sur un thème : « Comment les nouvelles technologies peuvent améliorer la vie au travail ? » et proposer des idées applicables dans la journée. 10 groupes de cinq jeunes étaient encadrés par un collaborateur volontaire.



► L'entreprise Oracle est implantée à Colombes depuis avril 2002. Elle a récemment augmenté sa présence et rénové les espaces existants.



**Dominique Van Deth,
directeur de la Responsabilité sociale**

**“ Un engagement sincère
des collaborateurs**

”

Pourriez-vous nous décrire succinctement l'entreprise Oracle dont le siège se trouve à Colombes ?

Oracle, c'est une entreprise d'informatique qui propose des matériels et des logiciels optimisés pour fonctionner dans des centres de données ou sur le Cloud. L'entreprise Oracle s'est installée en avril 2002 à Colombes où se trouve le siège national. Nous employons plus de 1 000 collaborateurs. Oracle, ce sont plus de 1 700 collaborateurs en France, 130 000 dans le monde, des clients dans 145 pays.

Pouvez-vous nous expliquer en quoi consiste la mission de responsabilité sociale de l'entreprise ?

La responsabilité sociale se manifeste principalement au travers de l'engagement des collaborateurs envers la société -au sens large-. Nous avons par exemple un partenariat très fort avec les Restos du cœur à Colombes, depuis plusieurs années. Au cours de la dernière collecte, au carrefour Europe, à la Garenne Colombes et à Courbevoie, 55 collaborateurs et conjoints et 43 enfants et adolescents étaient mobilisés hors temps de travail, sur un week-end. Nous participons aussi à la distribution au service des repas, entre novembre et mars, deux fois par semaine, à un atelier d'apprentissage du français, à des collectes de jouets à Noël...

En mars, nous étions également engagés dans la Course du Cœur, une initiative nationale, 720 km à pied en 4 jours et 4 nuits pour faire connaître le don d'organes. Et nous avons initié une collecte de dons pour le Sidaction en mettant en place un centre d'appels avec 40 collaborateurs...

Comment expliquez-vous un engagement aussi massif de votre société pour des causes caritatives ?

Cela correspond à un engagement sincère des collaborateurs qui s'expriment en tant que citoyens. Nous répondons à leurs souhaits, leur bonne volonté, nous encourageons les initiatives. Il est vrai que le siège mondial d'Oracle est à Redwood Shores, dans la Silicon Valley et que le soutien de l'entreprise à ces actions est aussi lié à un modèle anglo-saxon de philanthropie.

En termes de responsabilité sociale, quels autres champs couvrez-vous ?

Notre champ prioritaire est celui de l'éducation. Le numérique et en particulier la programmation, sont essentiels pour réussir au XXI^e siècle : nous avons besoin d'attirer des jeunes et notamment des jeunes filles dans nos métiers. Cette priorité a une traduction concrète sur le territoire.

Nous soutenons les mini-entreprises de l'association « Entreprendre pour apprendre ». Après des interventions dans les collèges Lakanal et Paparemborde, l'association intervient au collège Jeanne-d'Arc.

Nous sommes également investis dans le stage de 3^e de découverte de l'entreprise, toujours avec notre réseau des collaborateurs. Dans ce cadre, nos stagiaires du collège Gay-Lussac doivent créer un blog où ils relatent tout ce qu'ils ont appris.

Nous avons aussi démarré cette année un soutien à l'association « Énergie jeunes » qui fait de la prévention au décrochage scolaire, avec un dispositif pédagogique participatif animé par des volontaires dans les collèges Gay-Lussac et Jean-Baptiste Clément.

Menez-vous également des actions en direction des entreprises ?

Nous avons lancé un accélérateur d'entreprises pour accueillir des start-ups de toute l'Ile-de-France dans nos nouveaux locaux. Nous n'avons pas encore lancé l'appel mais nous sommes confiants dans le fait qu'il va y avoir des liens très forts avec le Réseau « Entreprendre 92 » et Scientipôle Initiative. Nous avons déjà 30 collaborateurs volontaires pour soutenir le dispositif.

Êtes-vous satisfait de la localisation d'Oracle à Colombes ?

Oui, nous avons confirmé notre implantation récemment en renouvelant notre bail et augmenté le nombre de m² sur ce site. Nous sommes très intéressés par l'aménagement de l'autre rive du boulevard Charles-de-Gaulle, en face de l'entreprise. Nous attendons avec impatience l'ouverture programmée du parking public, et nous souhaitons l'implantation d'une table de qualité qui compléterait le Marriott. Nous trouvons le T2 très pratique mais malheureusement saturé aux heures de pointe.

PÂQUES, SECRETS DE FABRICATION

Six créateurs produisent leurs chocolats à Colombes et les exportent parfois jusqu'au Japon. Ces chocolatiers artisanaux ou de grand renom ont tous en commun un amour immodéré de leur métier, une grande créativité et une véritable exigence de qualité. Ils nous ont reçus dans leur laboratoire pour nous faire découvrir les coulisses de leur art.

JEAN-PAUL HÉVIN, ENTRE PRESTIGE ET PLAISIRS ENFANTINS



► Aussi appréciées en France qu'au Japon, les créations de Pâques de Jean-Paul Hévin sont cette année encore aussi décalées qu'alléchantes.

Dans l'univers compétitif des chocolatiers haut de gamme, Jean-Paul Hévin tient une place de choix depuis plus de 25 ans. Ce créateur exigeant, «Meilleur ouvrier de France 1986», a choisi la rue Gabriel-Péri pour y installer son laboratoire de production dédié au chocolat. C'est là que sont fabriqués, avec un matériel dernier cri, les chocolats portant son sceau, vendus dans ses cinq boutiques parisiennes. Le plus étonnant c'est que Pâques n'est pas sa période la plus faste en termes de ventes. Avec neuf magasins, le Japon, sa deuxième patrie, constitue son plus gros marché avec 30 tonnes écoulées lors de la Saint-Valentin locale! Cela n'empêche pas le chocolatier d'être très inventif lorsqu'il s'agit de renouveler ses traditionnels œufs d'avril.

«J'y réfléchis dès le mois de mai», explique Jean-Paul Hévin. «Chaque année je choisis un thème, que je décline en une dizaine de créations». Il laisse échapper un large sourire en décrivant sa collection 2015, baptisée «Folie douce». On y découvre différents animaux, illustrations de jeux de mots qu'il détourne avec un plaisir enfantin: «la poule nœud-nœud» avec son nœud papillon en chocolat torsadé, la poule givrée, avec son chocolat projeté sur plusieurs couches, le «hibou fou



► L'une des créations 2015 de la collection «Folie douce».

de sommeil»... En tout, près de 3000 pièces sont conçues à Colombes, qui envahissent les tables de son laboratoire.

Question ingrédients, le maître des lieux est intransigeant: qu'il s'agisse des amandes, de la crème ou du cacao, il ne sélectionne que les meilleurs arômes, aux quatre coins du monde. «Et tout doit passer par mon palais avant d'être validé», ajoute-t-il. Ce palais entraîné continue de faire son succès, en Asie comme à Paris, où il avait notamment présenté en novembre 2014 un «King Kong» en chocolat de 4 mètres de haut.

www.jeanpaulhevin.com

CHEZ DALLOYAU, DENTELLE ET POUDRE D'ARGENT



► Samuel Covin, chef chocolatier, a mis un an pour mettre au point la base de tous les chocolats Dalloyau : un noir exclusif, 72 % de cacao de Madagascar.



► L'œuf en dentelle, produit phare de Dalloyau. Son aspect s'obtient en plaçant le chocolat dans une poche à pâtisserie et en exécutant des tourbillons en un geste continu dans le moule.

Dès l'entrée du laboratoire Dalloyau, rue de Seine, les effluves de cacao vous ensorcellent les narines. À gauche, une aide-chocolatière est en train de décorer à la poudre d'argent, à l'aide d'un pinceau, chacun des chocolats alignés devant elle. En période calme, elle en garnit 10000 ! Pour Pâques et Noël, compter le double, à elle toute seule. Mais la période pascale exige bien sûr ses lapins : forme exclusive, moulée voici quarante ans par l'ex-chef chocolatier.

Cette année, Dalloyau propose une option «chocolat mat» de ces petits lapins, moins courante et plus moderne que celle en chocolat brillant. Au rayon œufs, ceux en dentelle fascinent. Ils sont confectionnés à partir d'un chocolat à température légèrement plus basse que la normale, pour sur-cristalliser le beurre de cacao, et rendre la matière pâteuse plus épaisse : l'œuf se démoulera plus facilement. Son aspect dentelle s'obtient en plaçant le chocolat dans une poche à pâtisserie et en exécutant des tourbillons en un geste continu dans le moule.



► L'entreprise a fait le choix d'une production artisanale.

Chez Dalloyau, la recette du chocolat est établie par la maison et produite sur mesure par un couvreur qui transforme la fève de cacao en matière

première : le chef-chocolatier Samuel Covin a travaillé un an pour mettre au point, en 2013, la dernière mouture, base de tous les chocolats Dalloyau : un noir exclusif, 72 % de cacao de Madagascar. La recette est tenue secrète et vu que le cacao, comme la vigne, varie d'une année sur l'autre en fonction de nombreux paramètres, toute nouvelle récolte est testée pour retravailler le chocolat et le revalider.



► À Pâques, les équipes doublent et passent de dix à vingt employés.

Si le laboratoire de Colombes livre ses onze boutiques parisiennes, l'entreprise a fait le choix d'une production artisanale. Dix personnes s'affairent ici. Vingt tout au plus pour Noël et Pâques. Elles poursuivent une tradition qui remonte à... 1682 ! La marque croyait fêter son bicentenaire en 2002 quand des historiens ont découvert qu'un Dalloyau exerçait déjà à la cour de Louis XIV ! Le made in France n'empêche pas l'ouverture sur l'étranger. Dalloyau est aujourd'hui présent dans 33 boutiques à travers le monde, du Japon à la Chine ou la Corée en passant par les Émirats arabes.

www.dalloyau.fr

CHRISTOPHE POTEL, D'AUTREMENT CHOCOLAT, LE DESIGN « 100 % MADE IN COLOMBES »



► Christophe Potel, dans son atelier de la Petite Garenne, rue Saint-Exupéry.



► Le moai de l'île de Pâques, spécialement conçu par une sculptrice colombienne, Marie Coutier, est moulé à partir d'un prototype fabriqué par l'atelier colombien Alvéole passé à la thermoformeuse.



► L'an dernier, c'est une cocotte en origami que les clients se sont arrachée.

Christophe Potel a été styliste avant de devenir chocolatier. Après avoir travaillé pour des grands noms de la mode, comme Dior, Cartier et Lancel, il a lancé sa propre marque, «Autrement chocolat». Chaque année, Pâques lui donne l'occasion de penser un nouveau modèle. L'an dernier, il avait épaté ses clients avec une cocotte de chocolat noir, merveille de finesse et de subtilité, tout en angles, inspirée d'un pliage japonais, l'origami.



► À chaque étape de la fabrication d'une pièce, la température du chocolat est décisive. Assembler les deux parties suppose de réchauffer le chocolat sur une plaque avant de le refroidir à nouveau.

Cette année, le designer est allé chercher l'inspiration sur l'île de Pâques. Parti d'une esquisse d'une des statues géantes de ce lieu magique, il s'est adressé à un sculpteur du quartier, Marie Coutier, qui a donné forme au projet. Sa sculpture en terre a servi de modèle à l'atelier colombien, Alvéole, qui réalise des prototypes en résine. À partir de cette matrice, le chocolatier a réalisé avec une thermoformeuse les moules en plastique alimentaire dans lesquels il coule son chocolat.

Les cocottes en origami comme les moai sont commandées par des magasins haut de gamme qui fondent pour l'originalité de ses pièces. Quant aux Colombiens qui ont débusqué le Labo de la Petite Garenne, ils se précipitent chaque année pour acheter en avant-première les productions.

*Autrement Chocolat/Le Labo - 15, rue Saint-Exupéry
www.autrementchocolat. Tél. : 01 47 69 07 47.*



► Rémi Henry dans son atelier de la gare du Stade, attendant au magasin, entouré de ses deux collaborateurs, Florent, 29 ans, et Sandy, 25 ans. Celle-ci a conçu une sculpture de Yoshi, qui nécessite un assemblage manuel de neuf pièces.

1 000 MOULES DIFFÉRENTS DANS LES MALLES DE L'ATELIER DE RÉMI HENRY

Installé depuis 20 ans à côté de la gare du Stade, Rémi Henry, est connu comme le loup blanc à Colombes. Les habitants traversent la ville pour savourer les produits de « l'Atelier du confiseur ». Bien qu'il ait ouvert une seconde boutique à Courbevoie, Rémi Henry a fait le choix – assumé – de ne plus s'agrandir.

Il l'avoue franchement : pour lui, « Pâques est un défi ». Les clients, les grands hôtels parisiens et les entreprises de Colombes s'arrachent ses pièces. Ses fidèles collaborateurs, Sandy, 25 ans, employée depuis 5 ans, Florent, 29 ans, employé depuis 11 ans, travaillent sans relâche de 8h à 17h, y compris quelques lundis. Pourtant, « on n'arrive pas à fournir », soupire l'artisan, qui refuse toute notion de rentabilité. À près de 63 ans, cet ancien chef

pâtissier du Fouquet's devenu indépendant ne renonce pas à sa crème fraîche crue du matin sorti de la traite qu'il cherche lui-même dans le Perche, ni aux chocolats rares venus du Pérou ou d'Équateur, ni à la multiplicité des moules – il en possède 1 000, dont de très anciens –, ni même à l'air du temps.

Ainsi, cette année, Sandy s'est fendue d'une sculpture de Yoshi, personnage du jeu vidéo « Super Mario », composée de neuf pièces assemblées à la main, une création qui l'a beaucoup amusée... Ce qui n'empêchera pas les clients de se jeter aussi sur les écureuils, lapins, poules, cloches, œufs, coquillages, nounours, ballons, hippopotames, grenouilles, moutons, vaches, Saint-Jacques, homards, brochets... Or, comme l'explique l'artisan, « tout doit être pesé, enveloppé, enrubanné,

stocké, rangé. Il faudrait pouvoir doubler le laboratoire pour travailler ! »

Autant de contraintes qui ne découragent pas pour autant le chocolatier, très sollicité par les médias. L'équipe du film les « Emotifs anonymes », tourné en 2010 par Jean-Pierre Améris avec Isabelle Carré et Benoit Poolevorde, a mis en scène ses propres créations et les chaînes de télévision nationales le sollicitent régulièrement pour ses secrets de fabrication. Une cliente japonaise aurait aimé ouvrir une boutique sous sa marque à Tokyo mais il a été obligé de refuser. Son credo : « Se faire plaisir et offrir de la très belle qualité, à des prix très abordables ».

www.atelierduconfiseur.fr
3, avenue Jean Jaurès
Tél. : 01 47 81 33 61



► Dans les cuisines de l'école de Stéphane Glacier, des milliers de pièces en chocolat sont préparées pour Pâques. Elles s'arrachent dès leur mise en vente dans la boutique!

STÉPHANE GLACIER À L'ÉCOLE DU BON CHOCOLAT



► Stéphane Glacier et ses animaux en chocolat. Les secrets de ses pièces sont régulièrement dévoilés dans les ateliers de son école.

Depuis qu'il a obtenu en 2000 le titre de Meilleur ouvrier de France, Stéphane Glacier est devenu plus qu'un grand pâtissier: celui qui a enseigné son art à l'école Lenôtre est devenu une marque déposée, déclinée depuis Colombes. C'est là, rue du Progrès, qu'il a créé en 2008 une boutique, ouverte uniquement le week-end, où près de 800 pièces se vendent chaque semaine. Le chiffre devrait encore augmenter pour Pâques. Parmi les nouveautés de cette année, on trouve des «lapins-cloches», des souris vertes ou un bonsaï gourmand. Autant de créations qui ont fait et feront partie des recettes enseignées dans les ateliers de son école «Glacier Formation» située rue Rouget-de-l'Isle, qui propose des dizaines d'ateliers pour les professionnels et s'ouvre aux pâtissiers amateurs le week-end.

Pâques est à l'ordre du jour dès octobre puis en février, avec des stages mettant en avant les dernières tendances et les secrets de fabrication de cet artisan hyperactif.

«Il faut savoir anticiper, explique-t-il. En mars, un pâtissier n'a plus le temps de prendre des cours, il doit produire des centaines de gâteaux! Moi-même, malgré les apparences, je ne suis pas du tout éloigné des fourneaux, je continue en parallèle à y être tous les week-ends». Au total, le «groupe» Stéphane Glacier, qui compte également une maison d'édition publiant régulièrement des livres de recettes, emploie 17 personnes et ses activités s'étendent maintenant à la Roumanie et Dubaï.

www.stephane-glacier-lecole.com
20, rue Rouget de l'Isle (école)
66, rue du Progrès (magasin)

SAFARI DANS LA SAVANE

POUR LAURENT BADIER, CHOCOLATIER-PÂTISSIER DE « LA CLOCHE FLEURIE »



► Laurent Badier et son épouse ont repris La Cloche Fleurie en 2003. La chocolaterie existe sous ce même nom depuis les années 30 !

Aussi familière pour les Colombiens que peut l'être le vieux clocher, la pâtisserie-chocolaterie « La Cloche fleurie », située 14 place du Général Leclerc, existe sous ce nom depuis les années 30. D'un propriétaire à l'autre, le nom est resté, et Laurent Badier et son épouse, arrivés en 2003, n'ont pas dérogé à la tradition.

Originaire de Versailles, Laurent Badier s'est installé pour la première fois en indépendant à Colombes, après avoir notamment travaillé auprès de Lionel Lallement, Meilleur ouvrier de France, chez Saint-Clair Le Traiteur. Il en a gardé un amour de la création de pièces chocolatées, qu'il conçoit à l'aide de petits croquis avant de leur donner vie dans son laboratoire.

Derrière la période capitale de Noël,

Pâques est l'autre moment clé à « La Cloche fleurie », et cette année, plus de 800 pièces sont fabriquées par Laurent Badier et ses deux apprentis. Cette fois, l'artisan a choisi de créer en vitrine un véritable petit safari.

« J'ai profité de l'arrivée sur le marché d'un chocolat « blond Dulcey », qui a des notes de noisette et de caramel, et possède une couleur fauve, pour imaginer des animaux de la savane en chocolat », explique le chocolatier. « Il faut se renouveler constamment et être intransigeant sur la qualité des matières premières », continue-t-il.

C'est le credo de Laurent Badier pour satisfaire une clientèle qui, emplacement oblige, vient des quatre coins de la ville.

14, place du Général-Leclerc
Tél. : 01 42 42 00 68



► Comment réussir un beau lion de Pâques ? Cela demande un peu d'imagination et quelques dessins, dans un premier temps, puis de la préparation et beaucoup de savoir-faire ! Différentes pièces de chocolat sont ainsi assemblées avec patience, en étant brièvement chauffées pour qu'elles collent bien ensemble.

LES GRANDES ENSEIGNES DU CHOCOLAT

À Colombes, les grandes marques de chocolat ont, elles aussi, leur boutique, toutes situées dans la rue Saint-Denis. Vous pouvez y trouver des produits spécialement dédiés aux fêtes de Pâques.

JEFF DE BRUGES

56, rue St Denis - Tél: 0142425480
magasins.jeff-de-bruges.com

DE NEUVILLE

24, rue St Denis - Tél: 0147840737
www.chocolats-deneuille.com

LA DRAGÉE D'UN JOUR

3 rue Saint-Denis - Tel: 0147825293
www.ladrageedujour.com

Céline Orsingher.



► La promenade propose des sentiers mixtes piétons/vélo le long des berges de la Seine avec une vue dégagée sur le fleuve. Une fois les travaux achevés, elle sera ouverte 24h / 24 tous les jours de l'année, et reliera le pont de Colombes au pont de Chatou.

TRAVAUX AU PARC LAGRAVÈRE

UNE PROMENADE POUR REDÉCOUVRIR LA SEINE

Des travaux d'envergure ont démarré le long du parc Lagravère, entre le pont neuf et le pont de Bezons, afin d'aménager une « promenade bleue », valorisant le fleuve, et accessible 24h sur 24 aux cyclistes et piétons.



En mai 2016, il sera possible d'emprunter jour et nuit le sentier de deux kilomètres qui longe le parc Lagravère sans dépendre des horaires de celui-ci.

En effet, le département des Hauts-de-Seine a opté pour la réalisation d'un fossé de trois mètres de profondeur dans lequel sera implantée une clôture invisible pour les promeneurs, afin de libérer les berges, enceintes jusqu'ici dans le parc. Cyclistes et piétons pourront ainsi profiter en permanence d'une promenade bleue de neuf kilomètres ouverte sur le fleuve, du pont neuf de Colombes jusqu'au pont de Chatou, à Rueil-Malmaison.

Dans le parc, des plaines fauchées descendront en pente douce vers la promenade, contribuant à la biodiversité. À certains endroits, des passerelles, fermées la nuit, permettront d'accéder aux berges en journée. La clôture semi-enterrée ne gênera pas la perspective et les arbres seront taillés pour dégager une vue sur le fleuve. De nouveaux arbres d'alignement seront plantés le long de la promenade, tels que des saules, des frênes et des aulnes afin d'assurer une plus grande continuité visuelle. Les accotements seront repris de chaque côté de l'allée, y compris la végétation

qui borde la Seine. Le saut-de-loup abritera des plantes vivaces et des fleurs de milieu humide.

Il s'agit de la deuxième phase de réaménagement du parc Lagravère, un équipement départemental de 25 hectares ouvert en 1973. La première avait été achevée il y a environ un an avec la création de deux nouvelles sorties aux extrémités nord et sud du parc, à proximité des deux ponts.

Pour Christophe Delmar, de l'atelier de paysages Bruel-Delmar, concepteur de l'ensemble du projet, il s'agit avec cette opération de bien marquer les entrées du parc, de dégager la vue sur le fleuve, et de rendre les berges accessibles en permanence aux piétons comme aux cyclistes.

PARIS-LONDRES À VÉLO

La promenade bleue est partie intégrante d'un itinéraire cycliste spécialement balisé qui relie Paris à Londres via la liaison Transmanche Dieppe - Newhaven. En France, vous suivrez des petites routes et des voies vertes qui traversent la Seine-Saint-Denis, les Hauts-de-Seine, les Yvelines, le Val-d'Oise, l'Oise, l'Eure, et la Seine-Maritime. Chaque tronçon du trajet est ponctué de sites remarquables. La promenade bleue de Colombes s'insère dans la « Seine impressionniste ».

Renseignements :
www.avenuevertelondonparis.com



► Le parc Pierre-Lagravère sera séparé de la promenade bleue par un fossé de trois mètres, un « saut-de-loup » qui assurera la fermeture du parc tandis que les berges demeureront libres d'accès à toute heure avec une vue dégagée sur le fleuve.

Contrat municipal de rentrée scolaire

..... 2015 / 2016

**Inscriptions du 8 avril
au 10 juin 2015**

**Accompagnement
scolaire**

**Accueil de loisirs
mercredis et
vacances**

**Accueil avant
et après l'école**

Restauration

**Temps
d'activités
périscolaires**



TWIN SERVICE

LES VOITURES NAISSENT À COLOMBES

Avant qu'une voiture n'existe pour de vrai, elle est conçue sur ordinateur. Twin service, l'une des rares entreprises mondiales à savoir le faire, est installée aux Fossés-Jean. Visite guidée.



► Stéphane Ritt, associé de l'entreprise Twin Service, dans ses locaux du parc technologique des Fossés-Jean.



► Un exemple de modélisation en 3D, une prestation très recherchée fournie par Twin Service.

C'est comme du vrai. On s'y croirait ! Ce que réalise l'entreprise Twin service, installée dans le parc technologique des Fossés-Jean, est bluffant. Les designers de Peugeot ou Renault, par exemple, lui confient les grandes lignes de ce qu'ils souhaitent comme design de voiture. À Twin de développer le produit en modélisation 3D, par conception assistée sur ordinateur. Et le travail est tellement bien exécuté qu'à l'écran les photos et les vidéos semblent être des voitures réelles.

« Notre bureau d'études intervient tout au long du processus de développement, de la création en passant par la conception jusqu'à la mise en valeur dans un environnement virtuel », explique Stéphane Ritt, l'un des trois associés de Twin. Cœur de métier de l'entreprise : le plan de

forme. Il permet d'assurer la faisabilité technique et industrielle des voitures à partir du design voulu. Twin réalise tout ce qui est visible à l'œil nu dans le véhicule, jusqu'au levier de vitesse ou l'écran de la manette tactile multifonctions.

On dénombre en France seulement 500 modeleurs numériques dans cette profession très spécifique. Et le savoir-faire de Twin est fort apprécié dans le milieu automobile. D'abord, parce que l'entreprise existe depuis vingt-trois ans : elle a du métier. Ensuite parce qu'elle met un soin tout particulier à former ses designers. Cela prend des années. Et, selon Stéphane Ritt, « plus on travaille, meilleur on est. » Tant et si bien que Twin se développe à l'international. Elle vient de créer une filiale en Allemagne, où elle a

entre autres comme client Mercedes-Benz. Outre son talent, les Allemands apprécient aussi la productivité de Twin. L'international, ce sont aussi des missions au Brésil, aux Etats-Unis, en Corée-du-Sud, entre autres. 90 salariés font tourner cette belle mécanique, dont 50 concepteurs numériques 3D détachés chez les clients.

Avis aux amateurs ! La société Twin et a embauché 10 personnes cette année et accueille des jeunes pour des stages en entreprise. Elle est pour longtemps encore aux Fossés-Jean : l'endroit est idéal pour ses salariés qui vivent soit dans les communes environnantes soit à Colombes, comme Stéphane Ritt, qui apprécie tout particulièrement l'ambiance de la ville.

www.twin.fr

Rencontre autour de la Réussite éducative ▼

Le 27 février s'est réuni en mairie le Conseil consultatif de la réussite éducative. Regroupant des représentants de la municipalité, de l'Éducation nationale, du Conseil général des Hauts-de-Seine et de la CAF, le conseil a débattu des résultats et des futures actions à engager dans le domaine de l'encadrement des élèves en difficulté. Dans un contexte où le dispositif de Réussite éducative, lancé par l'État, repose de plus en plus sur l'investissement des communes, la réunion a permis de débattre de la nouvelle carte des réseaux d'éducation prioritaire, et des conséquences qu'elle pourra avoir sur le nombre d'enfants de 2 à 16 ans suivis lors de ces activités de soutien extra-scolaires.



Conférence sur la Déportation au Conservatoire ▼



À l'initiative du comité local des amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation et du Comité pour la mémoire d'Auschwitz, une conférence était organisée le 2 mars au Conservatoire en présence de Madame le Maire, Nicole Goueta. Étaient notamment présents, durant cet après-midi qui faisait écho à la rencontre de janvier avec les collégiens (voir *Colombes Mag* n°6), Marie-Josée Chombart de Lauwe, ancienne déportée et présidente de la Fondation, ainsi que Roger Bordage et Charles Baron, anciens déportés dont les souvenirs vivaces ont alimenté une conférence riche en enseignements.



▲ Cérémonie des nouveaux naturalisés

Le 4 mars dernier, 83 Colombiens ont été invités dans le salon d'honneur de l'hôtel de ville, pour se voir très officiellement remettre leurs décrets de naturalisation. Un moment important pour les personnes présentes et leurs proches, reçus par de nombreux élus de la municipalité, dont Jean-Paul Bolufer, adjoint au maire délégué aux Affaires générales et à la Sécurité, qui a prononcé le discours de bienvenue de ces nouveaux Français. Au terme de cette rencontre chargée en émotion, l'assemblée a entonné en chœur « la Marseillaise ».

Lectures gourmandes et poétiques ▼

Du 7 au 22 mars, les lieux de culture de Colombes se sont mis au diapason du 17^e Printemps des Poètes. Du Conservatoire de musique et de danse à la Cave à Théâtre, cette manifestation nationale s'est déclinée dans la ville à travers de multiples propositions théâtrales, pédagogiques ou musicales. La médiathèque Jacques-Prévert a également accueilli des animations comme « Les Calligrammes gourmands » : une série de rencontres autour de la poésie, de George Sand à Apollinaire, proposées par l'association La Tortue à plumes, qui avaient pour particularité d'être ponctuées... par des pauses culinaires très appréciées !



Le CCJ solidaire avec les Restos du Cœur ▼



Sept membres du Conseil communal des jeunes, accompagnés d'une représentante des restos du Cœur de Colombes, se sont rendus le samedi 7 mars dans un grand magasin. Au total, 1 225 kg de dons alimentaires ont été récoltés cet après-midi-là pour l'association, sur les 13 tonnes comptabilisées dans tout Colombes. Présents pour accompagner cette initiative citoyenne, Nadia Frontigny, adjointe à la Démocratie Locale et Citoyenneté, Mickaël Thine, élu délégué au CCJ, ont salué l'engagement des participants.

Cross scolaire: les élèves entrent en piste ▼



Le cross multi-scolaire qui s'est déroulé du 16 au 20 mars a rassemblé 5000 élèves du CP au CM2 sur les pistes du parc Lagravère. Durant cinq jours, les jeunes participants, réunis par niveau, se sont lancés dans la course avec spontanéité et pour certains, un bel esprit de compétition. Les meilleurs coureurs étaient invités à monter sur le podium, et à recevoir leur médaille des mains de l'élus à la Jeunesse et aux Sports, Sébastien Perrotel, et de Leila Leghmara, adjointe au maire déléguée aux Affaires scolaires et à l'Enfance. L'effort de chacun a été valorisé au cours de ce rassemblement sportif.

L'HÔPITAL LOUIS-MOURIER INAUGURE UNE NOUVELLE UNITÉ PÉDIATRIQUE



L'hôpital Louis-Mourier a inauguré le 5 mars, en présence de Madame le Maire, Nicole Goueta, un hôpital de jour pédiatrique de 6 lits. Il accueille sur une journée des enfants, du nouveau-né au jeune adulte, avec leur parent, pour des bilans santé, du dépistage de handicaps ou de troubles (pubertaires, digestifs, osseux, du comportement...), de l'évaluation et de la prévention. Il dispense des soins dans le domaine du cancer, de l'asthme, ou des hémopathies. Une salle de motricité financée par le Rotary Club complète cette activité. L'équipe est composée de médecins, d'infirmiers, d'aides-soignants, d'un psychologue, d'un orthophoniste et d'un psychomotricien.



L'AGENDA 21 SCOLAIRE DE L'ÉCOLE HOCHÉ SÈME L'ENTHOUSIASME

L'école élémentaire Hoche s'est engagée dans un agenda 21 scolaire comme huit autres écoles de la ville. Une sensibilisation des élèves à leur environnement qui passe par de multiples actions, appréciées par les petits comme les grands.



► Les enfants de la classe d'Agnès Garzino désherbent le jardin en prenant soin d'épargner les bulbes qu'ils ont plantés.

«Allez les enfants, on désherbe!» Les enfants se penchent tous sur le mini-potager au centre du jardin et commencent à sarcler. Leur enseignante, Agnès Garzino, leur donne d'ultimes conseils: «Attention aux bulbes de tulipes qu'on a plantés la dernière fois...». Délicatement, les CE1 arrachent les racines des mauvaises herbes. Ils sont interrompus par les cris mi-ravis, mi-fascinés d'un enfant devant les tortillements d'un lombric:

«Surtout laissez-le, leur conseille la maîtresse, les vers de terre enrichissent le sol et l'aèrent en creusant de petites galeries...» Elle agite deux sachets de graines et lance: «La semaine prochaine on plante des petits pois et des radis». Les petits de CP prennent le relais. L'enseignante leur montre un carré de mâche, un autre de cresson, et leur demande de les identifier...

Pour l'enseignante, cette activité, menée depuis plusieurs années, est encore plus enrichissante depuis qu'elle est intégrée aux actions de l'agenda 21: «Aujourd'hui, la dimension du jardin est vraiment environnementale» renchérit la directrice Joëlle Vasnier, «Il est cultivé de façon très pédagogique, pour connaître le cycle des plantes, mais aussi pour une gestion écologique.» La présence d'un compost et d'un récupérateur



► Le nichoir aux oiseaux fourni l'an dernier par la Coulée Verte aux élèves de la classe de cours moyen d'Audrey Thibodore remporte un vif succès. Les enfants ont pu y observer plusieurs nichées.

des eaux de pluie fabriqué avec les enfants par un animateur de l'accueil de loisirs, Mathias Alphonse Désiré, ainsi que celle d'un «hôtel à insectes», attestent de cette volonté.

Autre trophée brandi fièrement par Pauline, en cours moyen: un nichoir d'oiseaux en bois, identique à ceux fournis par la Coulée Verte aux enfants qui les ont installés dans leur jardin. Les mésanges bleues et les charbonnières semblent être des hôtes fidèles. Chaque enfant a consigné méthodiquement le nombre de nichées dans des mails envoyés à la Coulée Verte, qui produira bientôt un bilan. «Depuis qu'ils ont suivi cette activité, les enfants ont un autre regard», confie leur enseignante, Audrey Thibodore, ravie.

Autre action lancée dans le cadre de l'Agenda 21: la mise en place d'un groupe de réflexion avec les parents sur l'écomobilité, afin d'encourager les familles à venir à pied ou pour mettre à nouveau en place un pedibus. Le recyclage des objets mené par l'animatrice Laetitia Pourin est lui aussi très prometteur, avec pas moins de 80 kilos de bouchons en plastique récupérés entre janvier et juin 2014 sans compter les livres, jeux de société, et jouets qui trouvent une seconde vie.

ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES LES BINÔMES GAGNANTS

Le 29 mars, à l'issue du second tour des élections départementales, Nicole Goueta et Sébastien Perrotel ont été élus sur le canton Colombes 1, tandis qu'Yves Révillon et Isabelle Caullery ont été réélus sur Colombes 2, canton regroupant le sud de Colombes, Bois-Colombes et La Garenne-Colombes.

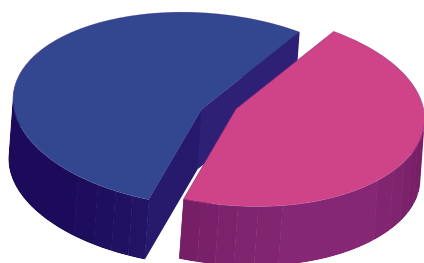
COLOMBES 1 (NORD)

Taux de participation : 42,42 %



M^{me} Nicole Goueta
M. Sébastien Perrotel
8 213 votes - 54,10 %

M. Philippe SARRE
M^{me} Fatoumata SOW
6 968 votes - 45,90 %



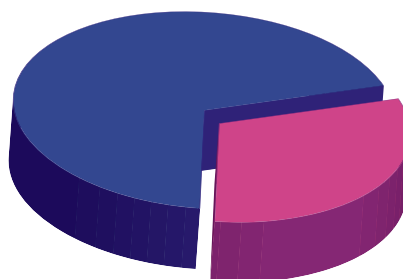
COLOMBES 2 (SUD)

Taux de participation : 43,02 %



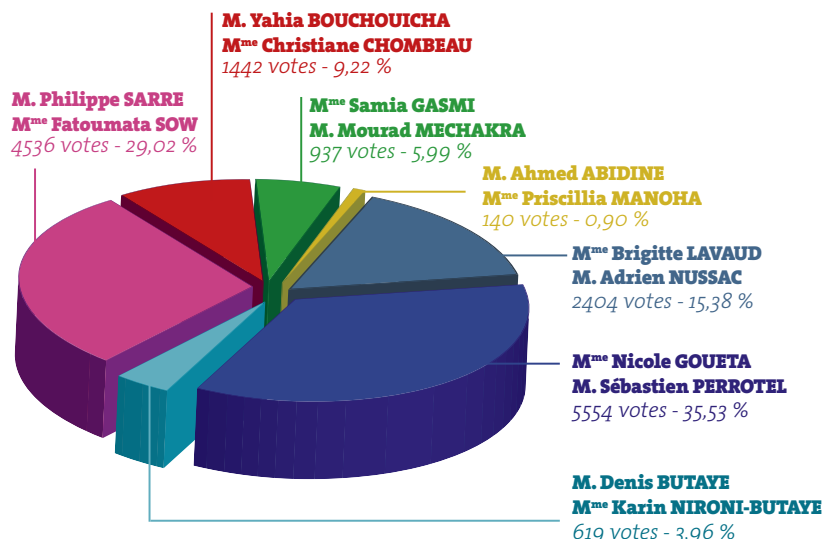
M^{me} Isabelle CAULLERY
M. Yves RÉVILLON
12 173 votes - 68,75 %

M^{me} Isabelle DAHAN
M. Alexis GUERIT
5 532 votes - 31,25 %



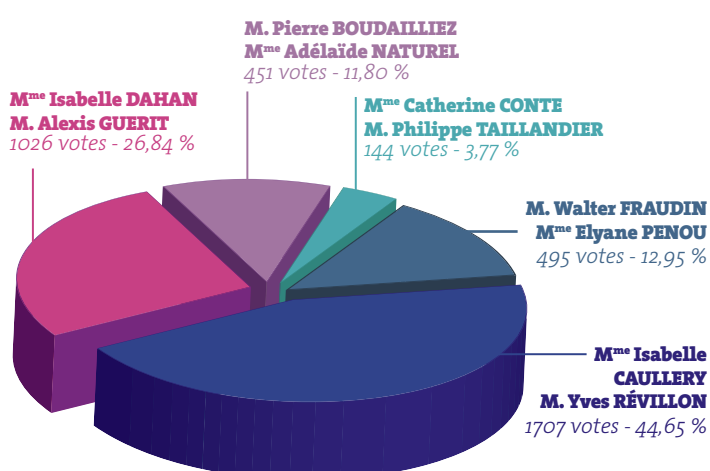
PREMIER TOUR COLOMBES 1 (NORD)

Taux de participation : 42,38 %



PREMIER TOUR COLOMBES 2 (SUD)

Taux de participation : 49,49 %



PLAN LOCAL D'URBANISME

La municipalité projetant d'apporter plusieurs modifications majeures au Plan local d'urbanisme (PLU), les Colombiens sont invités, jusqu'au 11 mai, à s'exprimer à ce sujet dans le cadre d'une enquête publique.

Enquête
publique



► L'enquête se déroule du 30 mars au 11 mai. Durant cette période, le dossier est consultable sur www.colombes.fr

Du lundi 30 mars au lundi 11 mai, une enquête publique portant sur le projet de modification du Plan local d'urbanisme (PLU), pris en considération par le conseil municipal du 12 février, est ouverte. Les modifications portent sur la protection de la zone pavillonnaire suite à l'évolution du règlement découlant de la loi ALUR,

des modifications du plan de zonage, l'Orientation d'aménagement du projet « Arc Sportif » et l'ajout à l'annexe « Patrimoine » d'éléments à protéger.

Le dossier est consultable sur www.colombes.fr et à la direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement, au 42, rue de la Reine Henriette, du

lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30, le samedi de 9h à 12h. Une première permanence a été assurée par le commissaire enquêteur sur place le 30 mars. Quatre autres suivront : samedis 11 et 25 avril de 9h à 12h, mercredi 6 mai de 16h à 19h, lundi 11 mai de 14h30 à 17h30. Les correspondances peuvent lui être adressées par courrier, à l'adresse de la mairie, ou par mail : courrier@mairie-colombes.fr en mentionnant « PLU - à l'attention de Jean-François Briend ».

Dans un délai d'un mois suite à l'enquête, le public pourra prendre connaissance du rapport du commissaire enquêteur à la direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement et sur www.colombes.fr. Le dossier sera ensuite soumis au conseil municipal pour approbation.

En bref

• **Consultation publique.** Du mercredi 15 avril au lundi 15 juin, le projet de Plan de prévention du bruit dans l'environnement (PPBE) de Colombes est mis à la disposition du public. Il peut être consulté durant cette période à la direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement, 42, rue de la Reine-Henriette, du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, et sur www.colombes.fr. Toute observation

peut être transmise à l'adresse ppbe@mairie-colombes.fr ou être consignée au registre ouvert à la direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement. Le public pourra prendre connaissance des résultats de la consultation par le biais d'une note déposée en mairie et sur www.colombes.fr. Cette note sera intégrée à la version définitive du PPBE.

• **Commémoration.** Le dimanche 26 avril aura lieu la Journée nationale

de la Déportation. À cette occasion, les associations et la municipalité dévoileront conjointement à 9h30 une plaque commémorative rue Pierre-Virol. Rendez-vous est ensuite donné à 10h30 devant la Maison du combattant, pour le départ du cortège vers le Monument de la Résistance et de la Déportation, où aura lieu la cérémonie. Une plaque en l'honneur des déportés sera apposée.

DE NOMBREUSES AMÉLIORATIONS EN COURS SUR LES LIGNES DE BUS

De nombreux changements sont intervenus sur les lignes de bus desservant Colombes, allant dans le sens d'un plus grand confort des usagers. D'autres améliorations sont également attendues dans les mois à venir.



Transports

► De nouveaux bus articulés à quatre portes sur la ligne 304.

Sur la ligne 304 (Nanterre La Boule- Asnières Gennevilliers), de nouveaux bus articulés à quatre portes au lieu de trois ont été mis en place depuis début janvier afin de fluidifier les entrées et sorties des voyageurs.

Sur la ligne 378 (Nanterre Ville RER - Asnières Gennevilliers Les Courtilles), un renforcement de l'offre depuis le 5 janvier dernier permet aux usagers de bénéficier d'un bus toutes les 4 minutes (au lieu de 6 mn) aux heures de pointe le matin et le soir, du lundi au vendredi, sur le tronçon V. Basch-Les Courtilles contre une fréquence aux heures creuses d'un bus toutes les 7 mn (au lieu de 8/9 mn) pour l'ensemble de la ligne. Les usagers bénéficient également d'une extension du service de soirée à 0h30 du lundi au dimanche.

D'autres améliorations sont également à l'étude. En raison de difficultés de circulation bd Charles-de-Gaulle, le Syndicat des Transports d'Ile-de-France (Stif) a proposé le passage des bus rue Colbert les jours de semaine et aux heures de pointe entre 16h30 et 19h30 afin d'améliorer le temps de parcours du 304 sur le tronçon Victor Basch/Lagravère. Cette solution, la seule alternative permettant de desservir notamment l'Hôpital Louis-Mourier, est approuvée par la municipalité, mais restait à confirmer par un nouvel essai sur site en présence du STIF le 12 mars dernier.

Sur la ligne 176 (Petit Gennevilliers- Pont de Neuilly), une extension du service en soirée est étudiée par le STIF et la RATP sur le tronçon Pont-de-Neuilly/Église de Colombes pour une mise en service à l'horizon 2016. Une réunion au STIF était programmée le 27 mars.

Enfin, sur la ligne 276 (La Défense - Asnières Gennevilliers Les Courtilles), un nouvel itinéraire est envisagé qui emprunterait notamment les rues Estienne d'Orves/G.Péri/Valmy, pour une mise en service à l'horizon 2016. Cette ligne pourrait notamment desservir le quartier d'affaires Charles-de-Gaulle et assurer une connexion avec le Tramway T2, le Parc Kléber et le RER A à La Défense. Les entreprises du secteur Défense Ouest et du parc Kléber sont actuellement concertées par le STIF.

En bref

• **Stationnement en centre-ville : l'heure gratuite conservée en 2015** Face aux difficultés que peuvent rencontrer les Colombiens pour venir en voiture en centre-ville, la possibilité de profiter d'une heure gratuite de stationnement dans les parkings souterrains Hôtel

de ville et Village reste essentielle. Les deux ouvrages sont gérés par la société Q-Park, avec laquelle la municipalité a eu des contacts fructueux : le principe de la première heure gratuite est reconduit durant toute l'année 2015. La Ville prévoit la

mise en service de plusieurs places de stationnement « minute » en surface, près des commerces. Il sera permis de s'y garer pendant 15 minutes, au-delà desquelles une borne de contrôle automatique indiquera un stationnement irrégulier.

VOISINS VIGILANTS UN SYSTÈME DE « VEILLE PARTAGÉE »

Le dispositif «Voisins vigilants» vise à favoriser la solidarité entre les habitants. À travers une plate-forme dédiée, les Colombiens volontaires auront la possibilité de partager les informations relatives à leur quartier. Une manière de mieux communiquer pour mieux se protéger.

Le dispositif «Voisins vigilants» incite les habitants à être partie prenante de la vie de leur quartier en s'ouvrant au quotidien de leur voisin. Le principe est simple: les habitants intéressés obtiendront l'accès à une plate-forme informatique, facile d'utilisation et sécurisée, pour transmettre des informations, ou lancer des alertes en cas de situation de risque observée dans leur quartier, par mail ou par SMS. L'activité du réseau est suivie en direct par les pouvoirs publics, en particulier la police municipale: celle-ci peut utiliser les Voisins vigilants pour relayer ses messages d'alerte. Ce dispositif a déjà convaincu 250 communes, et devrait permettre de réduire le sentiment d'insécurité, et le nombre de cambriolages.

La Ville s'appuie sur les conseils de quartier, à partir desquels sont créées cinq communautés. Les inscriptions sont possibles, et gratuites, sur www.voisins-vigilants.org, où il est demandé de renseigner son identité. Ces adhésions sont ensuite contrôlées par un référent



Sécurité

► Le dispositif est accessible depuis le site www.voisins-vigilants.org

administratif ainsi que trois élus. L'anonymat est, une fois inscrit, préservé pour les «voisins vigilants», comme pour les citoyens qui souhaitent simplement communiquer avec la police. La population ne se substitue pas ici à elle: si les adhérents peuvent communiquer et s'entraider, par exemple en mentionnant leurs périodes d'absence pendant les vacances, leur rôle est avant tout de signaler les événements susceptibles de menacer

la sécurité de leurs voisins aux forces de l'ordre. La municipalité mise sur le principe d'autorégulation pour éviter l'utilisation du procédé à des fins détournées: «Il s'agit ni plus ni moins d'un réseau social. Les interventions outrancières pourront être retoquées par les autres membres de la communauté, ou par les régulateurs du site», explique Jean-Paul Bolufer, adjoint au maire délégué à la Sécurité.

Le fonctionnement des «Voisins vigilants» sera présenté lors des prochaines séances des conseils de quartier. Plus d'infos: www.colombes.fr.

NOUVEAUX HORAIRES D'OUVERTURE POUR LES SQUARES

De nouveaux horaires d'ouverture ont été mis en place dans les squares publics. Ils sont désormais accessibles de 9h à 18h en période hivernale (de novembre à février), de 9h à 19h au printemps et à l'automne (de mars à juin et de septembre à octobre), et de 9h à 20h en juillet et août. Seule exception, le parc Caillebotte est ouvert au public de 7h à 20h, et jusqu'à 19h durant l'hiver.

La réorganisation de la direction Sécurité et Prévention a permis de définir pour plusieurs agents des missions spécifiques de surveillance des squares et des points écoles. Ces «ASPES» patrouillent notamment dans les squares Edgar Quinet, Médéric, Colbert, Victor Bach, ou encore au square des Oiseaux. Des agents de surveillance de la voie publique (ASVP) contribuent, eux, à la sécurité de la Coulée verte et du parc Caillebotte.

PRÉPARER SON MARIAGE POUR MIEUX S'ENGAGER

Le 11 avril, la mairie offrira, pour la première fois, l'opportunité d'une préparation au mariage civil, en lien avec l'association Cap Mariage, qui travaille déjà avec plusieurs villes, la chambre des notaires et l'association nationale des conseillers familiaux et conjugaux. Une soixantaine de couples est attendue.



Union

► Désormais, les futurs époux auront la possibilité d'assister à une réunion de préparation à leur mariage pour mieux connaître leurs droits et leurs devoirs.

Pas moins de 300 mariages sont célébrés chaque année à Colombes. Les futurs époux se déplacent à l'hôtel de ville, généralement entre un an et deux mois avant la date souhaitée, pour remplir un dossier au service des Affaires civiles. La date et l'heure de cérémonie sont définitivement arrêtées lorsque le dossier est complet et l'instruction achevée. Désormais, les futurs époux auront donc aussi la possibilité de participer à une réunion de préparation au mariage afin de prendre pleinement connaissance de leurs droits et de leurs devoirs, et plus généralement de la signification du mariage. Proposée par la municipalité, cette rencontre, faisant intervenir des juristes et des associations, les aidera à préparer une cérémonie qui s'inscrit dans une tradition citoyenne et républicaine.

La première rencontre aura lieu le 11 avril prochain à 9h30 à l'hôtel de ville. Les couples souhaitant se marier ont été invités nominativement à y participer par courrier. Ils seront reçus dans les salons d'honneur de l'hôtel de ville par

Jean-Paul Bolufer, second adjoint au maire, et le service des Affaires civiles qui introduira la rencontre. L'association Cap Mariage décrira les droits et obligations du mariage, notamment ceux liés à la filiation. La chambre des notaires des Hauts-de-Seine exposera les particularités des différents régimes matrimoniaux et leurs enjeux, tandis que des représentants des conseillers conjugaux expliqueront leurs modes d'intervention. Un livret résumant ces informations sera remis aux futurs époux. Chaque intervention durera une trentaine de minutes et un temps de questions diverses est prévu à la fin de la séance.

**Reçus dans les salons
d'honneur de l'hôtel de ville**

« Notre motivation n'est nullement morale mais liée à ce que doit être le service public du mariage », affirme Jean-Paul Bolufer, adjoint au maire, délégué aux Affaires générales. L' élu insiste sur le statut d'officier d'état civil du maire et des adjoints qui les amène à procéder à la lecture des articles du code civil, lorsqu'ils célèbrent un mariage, et sur la nécessité de les faire connaître au préalable. « Le mariage est un engagement, un projet à long terme qui suppose fidélité et solidarité entre les époux et englobe l'avenir des enfants avec une autorité parentale partagée », explique l' élu. Il rappelle que le taux de divorces en Ile-de-France est aujourd'hui le plus élevé de l'hexagone : « Tous les mariages qui aboutissent à des échecs, outre les souffrances personnelles qu'ils génèrent, ont des conséquences économiques et sociales, notamment en matière de logement, de niveau de vie et d'éducation des enfants, qui touchent de plein fouet les populations les plus fragiles et auxquelles aucune mairie ne peut ni ne doit rester insensible ».

Renseignements : Affaires civiles : 01 47 60 85 34
www.mariage.gouv.fr - www.mariage-civil.org

1. VIADUC FERROVIAIRE



dans le cadre de la rénovation du viaduc ferroviaire, une partie du boulevard Gambetta va être neutralisée du 18 avril au 4 mai, avec la mise en place de déviations, visualisées ci-contre en orange et violet pour les véhicules légers. Ces derniers passeront

dans un sens par le boulevard de Valmy, la rue des Entrepreneurs et l'avenue de Stalingrad, et dans l'autre par le boulevard Marceau et la rue Marcellin-Berthelot. Entre les mois d'avril et août, l'avenue Ménelotte et le parvis de la gare seront aussi concernés par ces dernières phases de travaux menées par RFF et la SNCF (voir aussi page 6).





Travaux sur voie publique

- 2. RUE SAINT-DENIS :** les défauts constatés dans le revêtement et les aménagements paysagers de la rue piétonne amènent la ville à programmer des travaux de réfection, pour réparer le dallage, déplacer les jardinières en bordure des façades, et sécuriser celles cerclées de fer, qui gênent notamment le passage des personnes à mobilité réduite. Les travaux sont prévus pour se dérouler durant le printemps à plusieurs endroits de la rue Saint-Denis.
- 3. ILE-MARANTE :** alors que la construction des derniers programmes de logements suit son cours aux abords de l'avenue de l'Europe, et que débute l'aménagement des espaces publics qui les borderont, les travaux de voirie devant permettre à l'allée de l'Île-Marante et à la rue de Frankenthal d'être entièrement accessibles aux véhicules, se poursuivent au niveau de la nouvelle crèche municipale.

Interventions sur bâtiments et équipements publics

- 4. PARKING DE L'HÔTEL DE VILLE :** le chantier de mise en accessibilité du parking de l'hôtel de ville pour les personnes à mobilité réduite, a repris son cours au début du mois de mars. La mise en service de l'ascenseur et du nouvel escalier est désormais prévue pour le mois de juin. Les rénovations de l'ouvrage existant devraient être terminées à la mi-juillet.

Grands chantiers

- 5. LA MARINE :** les travaux «en dur» de la médiathèque de la Marine sont officiellement terminés, et la mise en rayon des ouvrages et la construction du réseau numérique, essentielle dans ce projet, suivent leur cours. L'ouverture de l'équipement au public est désormais prévue le 20 mai. En parallèle, les revêtements intérieurs et finitions extérieures au sein du groupe scolaire Simone Veil, se poursuivent.
- 6. 32-34 EUROPE :** après la reprise du chantier de déconstruction de la première tranche de l'immeuble de logements avenue de l'Europe, le désamiantage s'est poursuivi jusqu'à la fin du mois de mars. La déconstruction proprement dite a débuté le 1^{er} avril, et s'achèvera à la fin du mois de juin 2015.
- 7. ILÔT DIT DE LA RUE D'ATHÈNES :** la construction des 160 logements que compte ce programme de l'opérateur Nexity, bat son plein.
- 8. ZAC DU PONT DE LA PUCE :** la construction de l'ensemble de 39 logements sociaux avenue Henri-Barbusse entre dans sa dernière phase.
- 9. ZAC CHARLES-DE-GAULLE EST :** les travaux de démolition des bâtiments de l'îlot 5 (autour des rues Colbert, d'Estiennes-d'Orves et du boulevard Charles-de-Gaulle) se poursuivent jusqu'à la fin du mois de mai.



RAMSAY
SANTÉ

Ensemble pour votre santé

Le Choix de la Clinique Lambert

Choisir la Clinique Lambert, c'est accéder aux critères de qualité et de sécurité les plus actuels.

Les disciplines traitées : la chirurgie viscérale, l'Oto-Rhino-Laryngologie (ORL), l'urologie, l'orthopédie, la chirurgie vasculaire, l'obstétrique, la gynécologie, la chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique, la pédiatrie, l'ophtalmologie, la gastro entérologie, la chirurgie maxillo-faciale et stomatologie, la cardiologie, l'anesthésie et réanimation, l'oncologie, la dialyse et néphrologie.

Prise de rendez-vous : 01 46 49 70 90

www.clinique-lambert.fr

Clinique Lambert
67, avenue Foch
92 250 La Garenne-Colombes

CLINIQUE
LAMBERT

CHRISTIANE VAILLANT UNE VIE PRÈS DE LA GLACE

Pendant une décennie, Christiane Vaillant a été à la fois directrice de la patinoire et présidente du Club des sports de glace. Elle continue aujourd'hui d'œuvrer au niveau associatif, avec une passion intacte pour le patinage.

Quiconque fréquente la patinoire municipale connaît Christiane Vaillant. Celle qui fut directrice de l'équipement de 1979 à 2007 reçoit encore des appels d'habités « *qui veulent connaître les horaires d'ouverture ou ont perdu leurs gants !* », s'exclame-t-elle. Ils oublient que Christiane Vaillant, si elle a laissé une empreinte indélébile à Colombes, a pris une retraite méritée et déménagé dans le Loir-et-Cher. Pendant plusieurs années, la famille Vaillant était indissociable de l'endroit. Elle résidait dans un logement de fonction au premier étage, le mari de Christiane ayant en charge la gestion technique des lieux.

La gestion de cet équipement sportif n'est désormais plus du ressort de Christiane Vaillant, mais elle y revient une à deux fois par semaine, pour mener à bien son autre activité : celle de présidente du club des sports de glace (CSG), qui compte 4 salariés, 250 patineurs licenciés et 200 hockeyeurs sur glace.

Sa fonction, qu'elle occupe depuis 1998, l'amène à superviser les activités d'un club réputé pour le haut niveau de ses

compétiteurs, et l'organisation de plusieurs événements comme le Trophée Brunet ou cette année, la Nations' Cup (voir page 39). Sous sa forme actuelle, le CSG doit beaucoup à la carrière de son enfant prodige, Philippe Candeloro. « *Son succès a changé la nature du club* », reconnaît Christiane Vaillant. « *C'est à cette période que nous sommes devenus plus compétitifs, en patinage artistique, puis en patinage synchronisé* ». Le CSG s'est recentré depuis sur le ballet et l'artistique, et accroche régulièrement de nouveaux titres à son palmarès.

Christiane Vaillant n'a que des mots positifs pour l'équipe qui l'entoure. Après 35 années passées à côtoyer la glace, elle n'a pour l'instant pas envie de prendre du recul autrement que géographiquement. « *Je continue à coudre les costumes des jeunes ! Cela représente 70 à 90 tenues pour une compétition comme le trophée Brunet* ». Elle énumère : « *Je suis aussi présidente de comité au niveau régional, membre du bureau fédéral national... et conseillère municipale de mon village. En fait, j'ai sans doute plus de travail qu'avant !* ».



“

Il est important
que le club soit
à la hauteur de
la notoriété de
notre patinoire

”

Exposition



► Loisirs en Seine

Du 28 mars au 25 juillet
Baignades, régates de voiliers ou d'aviron, canotage, épreuves des Jeux olympiques, petits bals, détente sur les bords de la Seine à l'ombre des feuillages : pour ce printemps, le Musée municipal d'Art et d'Histoire de Colombes présente une exposition temporaire à caractère bucolique. Peintures par Renoir, Monet, Caillebotte... les rives du fleuve ont été savourées par nombre d'artistes dont Georges et Geneviève Bizet, Émile Zola et Guy de Maupassant, canotier passionné qui venait goûter l'« ivresse d'air bleu dans les cabarets du bord de Seine ».

Musée d'Art et d'Histoire, 2, rue Gabriel Péri. Tél. : 01 47 86 38 85. Tout public.

Concert

► The Wackids
World Tour

Samedi 11 avril à 17h

Concert pour futurs rockers en culotte courte. Trois musiciens déjantés récupèrent piano-jouet, toucan-sifflet, mini-batterie et micro Hello Kitty, pour réinterpréter le meilleur depuis les années 60, des Beatles à AC/DC. Blowmaster, Speedfinger et Bongostar réveillent les oreilles et expliquent la rock attitude : comment lever les mains, faire trembler le sol, jeter sa guitare.

L'Avant Seine. Tél. 01 56 05 00 76.

Tout public à partir de 6 ans.

Théâtre



► Le Schpountz

Mardi 14 avril,
mercredi 15 avril, jeudi
16 avril à 20h30

Par la compagnie belge Comp. Marius s'approprie avec énergie le texte de Pagnol. Clin d'œil sur un monde fait de gens mesquins, moqueurs, trompeurs mais tellement divertissants. Nous retrouvons Irénée, jeune homme crédule et précieux, qui s' imagine acteur de cinéma. Une équipe de tournage débarque et y voit une bonne occasion de rire. Situations comiques assurées.

L'Avant Seine.

Tél. : 01 56 05 00 76

Tout public à partir de 10 ans.



► *Partie de campagne, de Jean Renoir.*

Cinéma

► À découvrir à L'Hélios en avril

En collaboration avec le musée de Colombes, en lien avec l'exposition *Loisirs en Seine*, projection du film *Partie de campagne* de Jean Renoir le mardi 7 avril à 19h, en présence de Pascal Mériageu, auteur du livre *Jean Renoir*, prix Goncourt biographie 2013.

Le deuxième rendez-vous des *Classiques de L'Hélios* aura lieu le dimanche 12 avril à 18h, pour *Les 400 coups* de François Truffaut.

Pour les films du mois d'avril (sous réserve de modification):

- *Shaun Le Mouton* de Mark Burton, Richard Starzak
- *Clochette et la créature Légendaire* de Steve Loter
- *Pourquoi j'ai pas mangé mon père* de Jamel Debbouze

- *L'astragale* de Brigitte Sy

- *Avengers: L'ère D'Ultron* de Joss Whedon

- *Journal d'une femme de chambre* de Benoît Jacquot

Cinéma L'Hélios, 35, rue du Bournard

www.helios-cinema.fr

Brunch



► Tango et buffet gourmand

Dimanche 12 avril
de 11h à 15h

Une fois par mois, rendez-vous à la Cuisine de L'Avant Seine pour un brunch culturel. Buffet gourmand et intervention artistique pour découvrir votre théâtre sous un nouvel angle.

Programmation en cours à découvrir sur www.lavant-seine.fr.

L'Avant Seine. Tél. : 01 56 05 00 76

Tout public.

Exposition



► Amphibiens et reptiles du Costa Rica

Du 13 avril au 7 mai

Venez découvrir quelques batraciens et reptiles des forêts tropicales du Costa Rica : grenouilles arboricoles, grenouilles de verre, dendrobates aussi colorés que mortels, iguane, caïmans...

Exposition de Pascal Jahan. Wagon de la Coulée verte au 107, bis rue des Monts Clairs. Tél. : 01 47 84 91 61.

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 sauf le mercredi matin.

Tout public

Lecture

► RDV des médiathèques :
Les mots partagés

Samedi 11 avril à 10h30

Qu'avez-vous lu? Qu'avez-vous aimé? Amoureux de lecture ou simples curieux, vous avez envie de parler, d'échanger vos impressions, vos bonheurs de lecture, vos éclats de rire ou par plaisir de l'écoute. Venez passer un moment convivial autour d'un thé ou café, pour troquer vos lectures. Aux Mots partagés, on vient avec un coup de cœur, on repart avec plein d'envies!

Médiathèque Michelet, 11, rue Jules-Michelet.

Tél. : 01 47 80 57 38

Tout public à partir de 15 ans.



Animation

► Jardinons beau,
jardinons bio

Samedi 11 avril de 15h15
à 16h30

Pour reprendre, compléter et aborder de nouvelles notions, venez prendre un cours au potager et au jardin, qui vous donnera les bases du jardinage écologique. Trucs et astuces seront au rendez-vous.

Centre Nature, 16, rue Solférino.

Tél. : 01 47 80 35 87.

centrenature@mairie-colombes.fr. Du lundi au vendredi : 9h - 12h30 et 13h30 - 18h. Réservation obligatoire. Tout public à partir de 15 ans.

Concert



► Caliorne

Samedi 11 avril à 20h30

Caliorne est un groupe breton formé en 2005, qui explore à sa manière la musique celtique. Il propose un voyage musical entre côtes bretonnes, irlandaises et écossaises avec une couleur rock teintée de jazz. Après son CD « Débousolé » en 2005, Caliorne a produit en décembre 2012 un nouvel opus intitulé « Rock Noz Band ».

Le groupe puise sa force créative dans les parcours musicaux très variés de ses membres venus de la musique traditionnelle, du blues, du rock, du métal, du funk et du jazz. Il propose aussi quelques reprises de morceaux popularisés par Alan Stivell, Dan ar Braz, ou Armen...

Caf'Muz, 31, rue Jules-Michelet.

Tél. : 01 46 49 05 54. Tout public à partir de 9 ans.

Exposition



► Comme un arbre

Du lundi 13 avril
au vendredi 26 juin

Comme un arbre dans la forêt, dans la campagne, ou dans la ville... L'arbre est toujours un sujet passionnant et riche. Découvrez différentes facettes de l'arbre à travers des textes scientifiques et poétiques illustrés par de belles photographies. L'exposition est prêtée par la Maison de la nature de Meudon.

Centre Nature, 16, rue Solférino. Tél. : 01 47 80 35 87
centrenature@mairie-colombes.fr

Du lundi au vendredi : 9h - 12h30 et 13h30 - 18h
Tout public à partir de 6 ans

Concert



► Soirée 2 X 2

Vendredi 17 avril à 20h30

Le Conservatoire en collaboration avec l'association Colombes Jazz propose une Soirée 2 X 2 : Itaru Oki/Tchangodei duo et Claudine François/Benjamin Sanz duo. Musicien inclassable, expérimentateur et bricoleur, Itaru Oki, musicien japonais né à Kobé en 1940, a toujours axé son travail sur l'exploration du son. Il a trouvé en Tchangodei, pianiste béninois basé à Lyon depuis de nombreuses années, un camarade de jeu idéal.

Pianiste talentueuse, Claudine François joue dans l'expression de son art tantôt d'influences africaines et caribéennes, tantôt du courant afro-américain post-bop, sans renier ses racines européennes. Batteur et compositeur, Benjamin Sanz a joué avec David Murray, Archie Shepp... Claudine François et Benjamin Sanz ont eu diverses occasions de jouer ensemble mais leur collaboration a pris un tournant avec le programme « Flying Eagle ». Entrée libre.

Conservatoire, 25, rue de la Reine Henriette.
Réservation : 06 80 24 99 00
ou colombes.jazz@live.fr

Animation



► De bouche à oreilles : Histoires à croquer

Mercredi 15 avril

À 15h : histoires pour les 5 ans et plus.

À 15h30 : histoires pour les 3-4 ans.

Durée 25 à 30 minutes, dans la limite des places disponibles (réservation pour les groupes). Médiathèque Jacques-Prévert, 6, passage Jacques-Prévert.

Tél. : 01 47 84 85 46.

► Vendredi 10 Avril de 19h30 à 22h

Empty Heads + Hyren
Les Vendredis Live du P'tit Cadran :
(concerts rock).

► Vendredi 10 et samedi 11 avril 20h30, dimanche 12 avril à 17h

Si d'aventure tu partais

La compagnie La Cité des Ménestrels et la Cave à théâtre en partenariat avec l'Espace Santé Jeunes de Colombes présentent la version « Jeunes » du spectacle « Si d'aventure tu partais » écrit et mis en scène par Nichola Soudiere. Échanges après la représentation.
La Cave à théâtre, 58, rue d'Estienne d'Orves/01 47 80 92 19

► Vendredi 10 avril 20h30

Big Band de Colombes

Le Big Band de Colombes continue sa route alternant swing, latino, bop, humour et émotion, rythmes et sonorités. En première partie: les Ateliers Jazz du Conservatoire.
Conservatoire, 25, rue de la Reine Henriette.
info@bigbanddecolombes.com
Tél.: 06 40 16 34 07



► Samedi 11 avril

Bourse aux vélos

L'association Colombes à Vélo organise une bourse aux vélos, qui se déroulera au groupe scolaire Victor-Hugo, 58, rue des Écoles. L'occasion de revendre ou acheter un deux-roues et bénéficier de conseils pratiques. Le dépôt des vélos se fait de 10h à 12h, l'achat entre 14h et 17h.

► Dimanche 12 avril de 14h à 19h

3^e journée du plaisir de lire

Des milliers de livres de poche pour le prix unique de 0,50 €
Tout un monde, 2, avenue Jean-Jaurès, place de la Gare du Stade. Tél.: 09 52 15 26 69. Tout public à partir de 3 ans.

► Dimanche 12 Avril de 8h à 17h

1^{re} édition du Vide Grenier Henri-Martin

Comme chaque année, les bénéfices de la buvette et location des stands sont versés à la coopérative scolaire afin de participer au financement des projets pédagogiques des Écoles élémentaire et maternelle Henri Martin. Vide Grenier organisé par les parents bénévoles de la FCPE.

Réservations ouvertes par téléphone au 06 45 67 62 06 ou par e-mail: videgrenier.hmartin@gmail.com.



► Les 16, 17 et 18 avril à 20h30

Love and money

De Dennis Kelly, Collectif Les âmes visibles. Durée: 1h40.
Le Hublot, 87, rue Félix Faure/
Tél.: 01 47 60 10 33

► Vendredi 17 Avril de 19h30 à 22h

Peter's Pain + Disco-Nected

Les Vendredis Live du P'tit Cadran (concerts pop-rock).
P'ti Cadran, 3, rue Saint Denis.
Tél.: 01 47 80 30 17.

► Samedi 18 avril à 16h30

Les histoires de l'oncle G et sa cousine Germaine
Duo clownesque de 2 conteurs/musiciens.
La Cave à théâtre, 58, rue d'Estienne d'Orves/01 47 80 92 19



► Dimanche 19 avril

Soirée culturelle

L'Étoile de l'Océan indien organise une soirée culturelle au Tapis Rouge, de 12h à 20h.
Tapis Rouge, 9 rue de la Liberté

► Samedi 25 avril

Anniversaire de l'ACCPN

40^e anniversaire de L'Association culture populaire Portugal nouveau (ACPPN) de 11h à 20h.
Tapis Rouge, 9 rue de la Liberté.

► Samedi 25 avril à 20h30

Tant et Temps

La Cave à théâtre, 58, rue d'Estienne d'Orves. Tél.: 01 47 80 92 19

► Dimanche 3 mai

Brocante du GACI

Brocante du GACI (Groupements des artisans commerçants et industriels de Colombes) toute la journée avenue du Maréchal-Foch, rue du Maréchal-Joffre et sur le parvis de l'hôtel de ville. 350 exposants sont attendus.
Renseignements et inscriptions: www.bidf.fr



L'ÉLITE DU BALLET SUR GLACE À LA NATIONS' CUP

Du 25 au 26 avril aura lieu à la patinoire municipale un événement sportif d'envergure nationale : la Nations' Cup, qui rassemble, le temps d'un week-end, les plus grandes équipes de ballet sur glace. 33 équipes venues de six pays sont attendues pendant la compétition.



► De gauche à droite, Sébastien Perrotel, adjoint au maire délégué à la Jeunesse et aux Sports, Didier Gailhaguet, président de la FFSG, Nicole Goueta, Maire de Colombes, Bernard Carles, président de la Commission sportive nationale des sports de glace, et Christiane Vaillant, présidente du CSG, lors de la présentation de la Nations' Cup le 17 mars.



► Le 25 et 26 avril, des équipes françaises, espagnoles, américaines, russes, mexicaines et australiennes présenteront successivement leur programme de ballet sur glace.

Discipline plus « jeune » que ses grandes sœurs comme le patinage artistique et le patinage synchronisé, le ballet sur glace a connu malgré tout un essor rapide, qui se traduit par l'organisation régulière de grandes compétitions nationales et internationales. Outre la French Cup qui se déroule chaque année à Rouen, la Nations' Cup est organisée tous les deux ans dans un pays différent. Après les Etats-Unis et l'Espagne, cet événement revient pour sa quatrième édition en France du 25 au 26 avril.

Vitesse, technique et beauté des chorégraphies

Cette fois, c'est la patinoire municipale de Colombes qui accueille les festivités, grâce à l'implication de l'association du Club des sports de glace (CSG), qui l'organise avec le concours de la Fédération française des sports de glace (FFSG) et de la Ville. « Je suis fier qu'une ville olympique comme Colombes, qui héberge un club avec un aussi beau palmarès que le CSG, accueille ces championnats du monde », a annoncé Didier Gailhaguet, président de la FFSG, lors de la présentation officielle de l'événement à l'hôtel de ville, le 17 mars. Sport aussi technique

qu'artistique, le ballet sur glace rassemble à chaque épreuve un groupe de 14 à 20 patineurs : les équipes doivent proposer un spectacle chorégraphié en se basant sur un thème et un accompagnement musical de leur choix. Vitesse, puissance, originalité, beauté des mouvements et des couleurs : les critères de réussite de cette discipline sont multiples, et garantissent pour le public des moments percutants et surprenants.

Spécialistes reconnus du ballet sur glace, les athlètes jeunes et adultes du CSG seront présents dans les trois catégories de cette Nations' Cup : seniors, juniors, et novices, catégorie dans laquelle le club est champion en titre. Plus de 350 patineurs évolueront avec eux sur la glace du parc Lagravère pendant deux jours – une troisième journée, le vendredi 24, est dédiée aux vétérans via la Gold Cup Adult. L'après-midi du 25 sera dédiée à partir de 14h10 aux exercices chorégraphiques, qui s'attardent sur la technique des patineurs. Le dimanche, lui, mettra dès 15h en avant l'épreuve reine du ballet libre. Préparez-vous à un show de classe... mondiale !

Réservations des billets : www.ffsg-boutique.fr, ou sur place à partir du 23 avril. Tarifs : à partir de 13,50 €.

Colombes

www.colombes.fr

soutient le Racing Metro 92



RACING METRO 92
LE CLUB DES HAUTS-DE-SEINE



PROCHAINS MATCHS



DIMANCHE 5 AVRIL - 13H45

RACING METRO 92

vs SARACENS

WE DU 11-12 AVRIL

RACING METRO 92

vs MONTPELLIER

STADE YVES-DU-MANOIR / COLOMBES

RÉSERVATION SUR WWW.RACING-METRO92.COM

NATIXIS
Partenaire Officiel

CLARINS
spa

ON
osyssem

SCURIA

HOP!

VINCI

A. Kappa

hauts-de-seine

RATP

VINCI

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

osyssem

LES JARDINS SECRETS DE GUSTAVE CAILLEBOTTE

Gustave Caillebotte, peintre génial et mécène des Impressionnistes, a habité de 1881 à 1894 sur les rives d'un vaste plan d'eau formé par la Seine et bordé par Colombes, Argenteuil et Gennevilliers. Un lieu idéal pour conjuguer ses passions : peinture, régates, architecture navale et horticulture.

Quand Caillebotte achète avec son frère Martial une maison bourgeoise au quai du Petit Gennevilliers, les anciennes pâtures communales ont déjà laissé place aux maisons, ateliers de construction navale et pontons. Le bassin d'Argenteuil se prête alors à la navigation de plaisance où Caillebotte va pouvoir assouvir son goût pour les bateaux à voile. Il rejoint vers 1876 le Cercle de la Voile de Paris, l'élite du yachting français, domicilié à Argenteuil, et excelle rapidement dans le domaine.

Ses bateaux sont construits sur place, aux chantiers Texier, puis Caillebotte crée son propre atelier, le chantier Luce, en 1885. Architecte naval visionnaire, il réussit à concilier beauté de la ligne et recherches techniques (voile en soie, lest extérieur, mât d'un seul tenant...) avec ses bateaux aux noms évocateurs : Iris, Inès, Condor, Cul-Blanc, Arico, Léopard, Roastbeef... Ses innovations sont fructueuses : en 1888, il est le régatier français qui remporte le plus de courses tout en imposant le respect pour son œuvre architecturale.

Échanges avec Claude Monet

Complémentaires, ses nombreuses peintures du bassin d'Argenteuil témoignent de son amour pour les bateaux à voile et les paysages



► Les chantiers Luce en aval du Quai du Petit-Gennevilliers, le pont d'Argenteuil à l'arrière-plan.

bucoliques des bords de Seine. Elles laissent deviner les longues promenades de l'artiste le long des berges de Colombes, longeant l'Île Marante en direction du pont de Bezons. Son univers intime - sa maison, son jardin avec « *tout ce petit monde végétal étiqueté, choyé, adoré* », sa serre chaude aux orchidées - est aussi un sujet pour ses toiles et une source d'échanges épistolaires avec un autre grand peintre de jardins, Claude Monet.

Gustave meurt brutalement en 1894, à 46 ans. La propriété du Petit-Gennevilliers est peu à peu absorbée par l'usine de construction aéronautique

Gnôme et Rhône, tandis que la maison, petit bastion de résistance au milieu de ce nouvel univers industriel, est finalement détruite pendant un bombardement anglais en mai 1944. Triste image, bien différente de celle que Gustave Caillebotte nous renvoie, celle d'un homme d'exception, qui est allé au bout de ses passions avec enthousiasme, talent, générosité et joie de vivre.

Retrouvez la maquette du Roastbeef, le gracieux voilier de Caillebotte, dans l'exposition *Loisirs en Seine* au Musée d'Art et d'Histoire (Colomboscope, page 32).

Carte postale Musée municipal d'Art et d'Histoire de Colombes.

PARTI SOCIALISTE

Texte non parvenu.

PARTI COMMUNISTE

Budget 2015 à Colombes, l'heure de vérité

Les documents préparatoires au budget primitif de 2015 viennent confirmer ce que nous avons dit aux Colombiens.

Réduction des services à la population.

Renforcement de la politique sécuritaire avec le réarmement de la police municipale.

Nous aurons l'occasion de revenir en détail sur le budget 2015 lorsque celui-ci sera débattu au CM du 9 avril.

Les associations seront la cible des attaques dans les années à venir.

Parmi elles la MJC –TC Fleuron de notre ville est la première à être lourdement touchée.

Les documents préparatoires de cette séance sont sans ambiguïté, ils montrent une volonté farouche et revancharde, de Nicole Gouéta et sa municipalité, d'étouffer financièrement cette association phare de notre ville et ces 3 000 adhérents.

En effet la MJC va subir une baisse de sa subvention de plus de 30%, alors que l'ensemble des associations de Colombes voient leurs subventions maintenues, voire en légère hausse, et nous nous en félicitons.

La MJC et les ZULUBERLUS sont durement sanctionnés

Comme l'a si justement dit madame Gouéta lors de son discours à la soirée des

vœux de l'association « La MJC est un fleuron de notre ville aux travers des activités sportives, culturelles et artistiques qu'elle propose aux habitants de tous les âges de notre ville ». Et pour cette raison, elle décide par cette baisse exorbitante de la subvention de lui faire payer ses justes revendications et sa défense de la vie associative et culturelle de notre ville. Comme à son habitude, elle prend prétexte des baisses réelles des dotations aux collectivités locales du gouvernement pour mettre en œuvre sa politique d'austérité et de démantèlement des services rendus à la population. Ces baisses sont une réalité, mais elles ne justifient pas la baisse des subventions aux associations. Madame Gouéta cherche à effacer de l'histoire de notre ville ce qui a fait une de ses richesses, sa vie associative qui joue un rôle essentiel dans le lien social et qui a toujours été préservée en particulier pendant les mandatures de Dominique Frelaut. Les élus communistes soutiendront sans réserve la MJC dans son combat pour le maintien des moyens financiers par la commune pour mener à bien sa mission de service public et d'éducation populaire. Le conseil municipal d'avril doit être un moment fort de défense de notre MJC.

Président de groupe : Yahia Bouchouicha, Brigitte Gonthier-Maurin, Patricia Pacary, Aïssa Ben Braham.

CITOYENS AUTREMENT

De la transparence, Mme le Maire !

Qu'a donc à cacher le Maire pour n'avoir rien communiqué sur ses intentions de budget 2015 lors du dernier conseil municipal... Alors que la séance était destinée aux orientations budgétaires, le débat ne s'est pas tenu faute d'information. Rien sur les projets, ni sur les dépenses de personnel, aucune communication sur les recettes attendues ou sur le niveau de contribution de Colombes au déficit national.

Un manque total de transparence qui traduit le peu de considération accordée aux citoyens. Et une atteinte à la démocratie !

Le maire votera son premier budget le 9 avril prochain. Soyez un citoyen vigilant...

Suite sur <http://citoyensautrement.blogspot.fr>
Véronique Monge

EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Un budget 2015 en trompe-l'œil

Les économies proposées dans le budget 2015 ne sont pas équitablement réparties, certains domaines - culture, santé, personnel - sont sacrifiés, l'écologie est ... en friche. Nous ne pouvons nous en satisfaire. A l'heure de dérèglements climatiques de plus en plus visibles, ce budget ne propose rien aux Colombiens pour une indis-

pensable transition écologique tournant le dos aux dérives, obsolètes, des décennies passées. Aussi, nous appelons à une nouvelle approche budgétaire plus participative, plus écologique, et au final plus économe.

Patrick Chaimovitch
Pour lire la tribune complète : <http://www.patrick-chaimovitch.org>

UMP, UDI, MODEM, NON INSCRITS

Opération confiscation des terrains Thalès et Yves-du-Manoir

Alors que le gouvernement socialiste est incapable de réformer la France et de tenir un cap, il décide de franchir un pas supplémentaire dans la **confiscation des pouvoirs des Maires en créant une « Opération d'Intérêt National »** sur des sites du futur Grand Paris. Sont concernés à Colombes, les terrains des anciens bâtiments Thalès ainsi que du stade Yves-du-Manoir ! Dans les Hauts-de-Seine, l'hippodrome de Saint-Cloud est également concerné. Après la baisse des dotations, les coûts imposés par la réforme des rythmes scolaires, les transferts de compétences à la Métropole, cette opération achève de remettre en cause le principe de la libre administration des collectivités locales !

Derrière le terme soigneusement choisi d' Opération d'Intérêt National (OIN), se cache en réalité une **main mise complète de l'Etat sur l'aménagement urbain et la construction de logements**. En effet, **la carte des sites choisis en Ile-de-France a été élaborée par l'Agence Foncière Technique de la région parisienne**, sans aucune concertation avec les communes concernées. Cette agence est ainsi désignée par l'Etat comme maître d'ouvrage de l'aménagement de 40 sites sélectionnés.

Le prix d'achat des terrains par l'Etat sera fixé par les Domaines et le propriétaire, s'il refuse, pourra purement et simplement être exproprié.

Le Maire, quant à lui, se trouve **dessaisi de la délivrance des permis de construire** au profit du préfet. **Le Maire perd ainsi toute véritable marge de manœuvre sur l'aménagement de la commune** au profit d'une administration centrale !

Les terrains des anciens bâtiments Thalès et du stade Yves du Manoir ont été désignés comme faisant partie de cette opération de confiscation des pouvoirs. **C'est tout le projet de l'Arc Sportif dont l'Etat veut contrôler l'aménagement.**

Il s'agit pourtant d'un projet structurant pour l'avenir de Colombes, inscrit dans le programme pour lequel nous avons été élus par les Colombiens il y a tout juste un an. Après le départ des 4 000 salariés de Thalès pour Gennevilliers et l'échec du projet de centre du Hand Ball à Yves-du-Manoir, sous la précédente mandature, le Maire Nicole Goueta s'est immédiatement mis au travail pour créer une zone d'aménagement et lancer une concertation. Le périmètre dépasse largement les terrains Thalès pour s'étendre des terrains de Charles-Péguy jusqu'aux Fossés Jean en passant par le Parc Lagravère et le stade Yves-du-Manoir.

L'objectif étant une vision d'ensemble pour l'avenir de ces territoires en mutation : trouver un équilibre entre construction de logements et offre d'espaces verts, valoriser les équipements

sportifs, prendre en compte l'arrivée du tramway T1 dans 10 ans, mettre en relation le parc Lagravère et la Seine avec les autres quartiers, valoriser les entrées de ville.

Au noms de quels principes, une administration serait-elle plus légitime qu'un Maire élu au suffrage universel à décider de l'aménagement d'une commune ? Le gouvernement prétexte la crise du logement, incapable d'assumer l'échec cuisant de sa politique en la matière.

Avec moins de 300 000 logements construits en 2014 (pour un objectif de 500 000), la France est retombée au niveau de 1997 et le 1er trimestre 2015 a vu la mise en vente des logements neufs baisser d'un tiers. Près de 50 000 emplois ont été détruits dans le bâtiments en 2013 et 2014 et la moitié des investisseurs ont disparu. Voilà la vérité du bilan de l'action du gouvernement qui, en votant la loi Duflot, a complètement paralysé le secteur. Ce même gouvernement qui veut maintenant confisquer les pouvoirs des Maires. Sans pour autant régler les questions de l'efficacité des aides publiques au logement (46 milliards € dépensés en 2014), l'accumulation des contraintes pour les propriétaires ou l'inflation des normes qui pèsent sur le coût de la construction.

Le logement est bien une préoccupation majeure mais l'Etat devrait se concentrer sur ses missions et laisser la maîtrise de l'aménagement urbain et de la construction aux élus locaux. La réforme territoriale du gouvernement socialiste est déjà bien illisible :

un jour les départements sont supprimés, le lendemain ils reviennent, les régions sont fusionnées avant d'examiner leurs compétences, le conseil de la Métropole du Grand Paris va comprendre 348 élus, la Région Ile-de-France en compte déjà 207 et le gouvernement veut imposer des intercommunalités, avec une inconnue totale sur la fiscalité ! Ce n'est pas le choc de simplification annoncé mais une absence totale de vision et une improvisation permanente qui paralysent l'action.

Présidente de groupe : Caroline Coblentz

Nicole Goueta, Jean-Paul Bolufer, Rémi Noual, Leila Leghmara, Bernadette Samama, Pierre Nicot, Samuel Métias, Marie-Lise Vallée, Amélie Delattre, Nora Djellab, Karim El Bachtany, Anne Bourdu, Yves Pique, Nadia Frontigny, Sébastien Perrotel, Rachid Chaker, Hervé Hemonet, Eddy Elmaleh, Tarek Wehbe, Gwenola de la Seiglière, Véronique Vignon, Mohamed Regragui, Antoine Moukarzel, Yvonne Périchon, Jean Lorrain, Diane de Longueville, Alexandre Giudicelli, Danièle Skenazi, Soazig Hubert, Rachid Beljoudi, Gaëlle Moncomble, Arnold Bauer, Marie-Claude Bourgeot, Anne Sloukji, Ludovic Arnould, Sabrina Mebarki, Mickaël Thine, Patricia Koutenay, Michel Mome, Touria Hadj Kacem.

Regardez-moi



L'Atelier du Sourcil est le premier concept d'instituts entièrement dédiés à la beauté du regard.

Dans un décor baroque et féminin vous découvrirez toutes les prestations qui ont fait le succès de ce lieu unique : restructuration, réhaussement des cils, extension de cils, mascara permanent, maquillage semi-permanent. **Le regard est transformé, il gagne en intensité sans jamais perdre en naturel.** Une équipe de professionnels vous accueille du mardi au samedi de 10h00 à 19h00, nocturne le jeudi jusqu'à 21h00.

L'Atelier du Sourcil

de Puteaux

93 rue de la République, 92800 Puteaux

Contact au 01 49 06 15 60 ou sur www.atelierdusourcil.com

ENTREPRISE LAURENT

Devis gratuit - Travail soigné



Peinture Intérieur et Extérieur
Électricité • Plomberie

Pose de Parquet - Carrelage - Cuisine - Fenêtre
Toiture • Étanchéité • Maçonnerie

Pour Particuliers, Syndics, Immeubles et Sociétés

06 13 64 51 72

4 avenue Laurent Cély • 92600 Asnières

HALLUCINANT !



TRYBA
FENÊTRES • PORTES • VOILETS

tryba.com

PVC • BOIS • ALU

**GARANTIE
30 ANS***

250 ESPACES
CONSEIL

DEVIS EN LIGNE
GRATUIT

**PRIX
FOIRE DE
PARIS 2015****

30% DE CRÉDIT D'IMPÔT
SUR VOS MENUISERIES
PROFITEZ-EN**

79, avenue de la Marne • 92600 ASNIÈRES

01 47 91 25 75

prêts pour la révolution de la ressource



suez
environnement

Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Ismaël ABDELKARIM, Naël ABDELMOUMENE, Soulayman ABDERREZAK, Akram ACYL AHMAT, Maëlys AFANOU, Aniss AHDAD GEORGES, Hamza AHMIM, Adel AÏCHOUN, Louise ANCEL, Jared ANDOSMOUI, Manon ANDRE, Noé ANTOINE, Lina AOUALLI, Yanis AOUIZERAT, Madeleine ARNAUD, Manel ASSAB, Yohana ASSEMIEN, Joshua ASSO, Emma AUGER, Milan AULOMBARD, Antoine AZÉMA, Ousmane BAH, Cheikh BAKHAYOKHO, Iqra BAKHAYOKHO, Elissa BELMEKKI, Sarah BEN DHAOU, Sofia BENDIB, Sakina BENNABTI, Aya BENOMAR, Sarah BERNARD, Arthur BOSSON, Ibrahim BOUCHAREB, Amel BOUHOUCHE, Nora BOUHOUCHE, Lyna BOUKRICHE, Médine BOULEBTINA, Ritej BOUZID, Mathis BRASSET PECOT, Yussuf BRICK, Nassim-Mohamed BROUI, Florian CARTERON, Wissem CHAHR, Nolan CHARLEBOIS, Ernst CHARLES, Hajar CHERGUI, Neïla CHERKAOU, Ismaël CHIH, Noha CHLIMI, Mariam CISSE, Rahma CISSOKHO, Daryl COURTOIS, Mayssen DAHLAB, Jade DAPRE, Lina DAUNIS, Côme DEPETRIS, Elise DETERME, Jessym DIYANE, Kewan DORANGES, Ckeyloane DRONNIER, Paul DUBARBIER CLÉRIN, Juliane DUBS PERNEL, Yohann DUNANT, Aya EL AHMADI, Moulay EL ALAOUI, Rayan EL HANCHI EL AMRANI, Assya ELGENDY, Nadie EUGENE, Maëlle FAMILIAR, Louis FONTAINE, Suzanne FORNERO, Séverin FRAMBOISIER, Emma FRESNAIS, Luna FRESNAIS, Elsa GABARD, Adam GANOUNI, Ella GARRIGO LIMA, Khadija GHARMAOUI, Léanne GHEZAL, Rim GUEMRI, Marouan HAMZAOU, Mohamed HAMZAOU, Saori HAPPE, Neha HATON, Denuwan HETTIARACHCHIGE, Jahyan HOSPITAEL, Elyes ID-BAKRIM, Emma JACQUEMIN, Sacha JACQUEMIN, Gabriel JAMROZ, Eva JEUSSET, Isaac JOUINI, Khalifa KABA, Elikia KAJIMA, Adam KAMALI, Fousseynou KAMANDIÉ, Selva KANDEEPAN, N'Deffou KASSI, Rosa KHAFI, Maïssane KHELAÏFI, Yanis KHELAÏFI, Kim KOUAME, Guéhi KOULAI, Symphorine LAHALLE, Cassandre LAPIERRE DODIN, Lina LEKDIM, Maggie LEMONNIER, Adjid MAHADI, Charline MAJCHERCZAK, Imane MAMBA, Davan MATALE RAJAPAKSHA, Hanine MECHIKI, Mohamed MEJAI, Naïa MELANE, Médine MELIANI, Zayneb MELKI, Candice MEZIERES BEN JEDDOU, Aurélien MICHAUT, Axel MICHELIX, Milhane MOHAMMED, Théo MOLINERO DIAZ TEJEIRO, Lucas MOTTEUX, Mathis NGUIMBOUS, Éloïse NGUYEN CHAN YU JIM, Eva NIRENNOLD, Bettina NOUAR, Héline ORAK, Mohamed OUANINACH, Mélina OUCHENE, Jad OUHRICH, Ibrahim OURAHT, Meryem OUTAJAR, Stella PHAM, Michaël PINEIRO, Liam RABESETRA, Dina RAHHOU, Alyah RAÏSSI, Lhana REBAÏA, Noah REHAÏLIA, Louis RIS, Achraf ROUAOUI, Oumnia SAGHIRI, Hanna SALOUM, Timothée SASSIER, Sacha SAUNIER, Lucas SAUVAGE, Victor SAUVAGE, Jessim SEERUTTUN, Dawser SEMMOUD, Ismael SILLAH, Yssa TAGNOUGORA, Maxim TAN, Chris-David TCHIYOKO, Marius ULRICH, Jules VALLÉE, Adèle VOGEL, Lina WAN-AJOUHU, Nadia YAMINE, Salomé ZEMMOUR, Kaïs ZIANI, Lùca ZUCCOTTO.

Ils se sont mariés

Balasantharam ARAVINTHAN et Kayanthini ILANDIRAYAN, Patrick DA SILVA et Sylvie AUGUSTO, Julien DENIS et Fanny LAGOUTTE, Tony LEPASTEUR et Samantha VEERAPEN, Gilles PÉRÉ et Sandrine DUBOCQUET, Vladan ZIVKOVIC et Aleksandra TIMIC.

Ils nous ont quittés

Gabrielle ARNAUD ép. BRAULT, Yvonne AUDRIX ép. SIMON, Renée BEAURAIN ép. DUFOUR, Monique BÉRANGER ép. SILBER, Andrée BOONE ép. SERVILLE, Josseline BORDEAUX ép. ALBARÈS, Emma BOURDON ép. DEROUCHE, Eugénie BOURDON ép. HERUBY, Christiane CHÂBLES ép. LONGIN, Jeanne CHIRAC ép. HAUSSE, Stéphane COMMAILLE, Nicole CORBEZ ép. PAUTREMAT, Jean COUZI, Huguette DALIBARD ép. BELLANGER, Yves ELLIOT-BERTRAND, Jacqueline GAILLARD ép. CONTIN, Valentine GEORGE, Claude GOUBLAIR, Michel HÉBERT, Janny HERVIEUX ép. CORDELETTE, Eliane HOPITAL ép. LOMBARDI, Simonne HUTET, Paulette JOURDAN ép. CLEMENT, Marcel JULIEN, Jeannine REINIÉ ép. FERRAROTTO, Jacqueline ROBIN ép. RAT, André ROUSSEL, Madeleine RUELLE, Lucie SERMET ép. MÜLLER, Gilaine SOMMÉ ép. PRADAT, Harry SYLVESTRE, Marcelle TOUPANCE ép. DINAY, Jacques VERGNES.

Colombiens, prenez soin de vos voisins !



Soyez bienveillants, devenez voisins vigilants.



Informations et inscriptions gratuites
sur www.voisinsvigilants.org
ou la GUP au  N° Vert 0800 88 13 81
gup@mairie-colombes.fr



► Les élus à votre écoute

Nicole GOUETA	01 47 60 82 33	Maire
Caroline COBLENTZ	01 47 60 82 52	<i>1^{re} adjointe.</i>
Jean-Paul BOLUFER	01 47 60 82 57	<i>Logement, Habitat, Développement Économique, Emploi.</i>
Rémi NOUAL	01 70 72 18 09	<i>Affaires générales, Sécurité, Assemblée municipale, Relations internationales</i>
Leila LEGHMARA	01 70 72 18 09	<i>Finances, Certification des comptes.</i>
Bernadette SAMAMA	01 47 60 81 65	<i>Affaires scolaires, Enfance, Centres de Loisirs, Centres de Vacances, Relations Établissement du 2^e degré.</i>
Pierre NICOT	01 47 60 82 57	<i>Famille (Petite Enfance, Intergénérationnel).</i>
Samuel METIAS	01 47 60 81 65	<i>Culture et Patrimoine Historique.</i>
Marie-Lise VALLEE	01 47 60 81 65	<i>Développement durable, Propreté, Espaces Verts.</i>
Amélie DELATTRE	01 70 72 18 09	<i>Ressources Humaines.</i>
Nora DJELLAB	01 70 72 18 09	<i>Urbanisme, Grand Paris.</i>
Karim EL BACHTANY	01 47 60 82 57	<i>Affaires sociales, Cohésion sociale, Dépendances, Santé.</i>
Anne BOURDU	01 47 60 81 65	<i>Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92, Handicap.</i>
Yves PIQUE	01 47 60 81 65	<i>Maison du droit, Ecologie urbaine.</i>
Nadia FRONTIGNY	01 47 60 82 57	<i>Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres.</i>
Sébastien PERROTEL	01 47 60 82 57	<i>Démocratie locale, Citoyenneté.</i>
Rachid CHAKER	01 70 72 18 09	<i>Jeunesse et Sports.</i>
Hervé HEMONET	01 47 60 81 65	<i>Vie associative.</i>
		<i>Circulation, Stationnement, Transports.</i>

Pour contacter les élus par mail, utilisez cette adresse en insérant le nom de la personne concernée : prenom.nom@mairie-colombes.fr

Colombes le Mag magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Nicole Goueta
Directrice de la rédaction : Rose-Marie Mauviel
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Responsable du service photos : Corinne Sénécat
Conception : Plus que les mots
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Pascal Marion, Cécile Maincion, Françoise Mel, Alex Bonne-maison, Valérie Dubois, Xavier De Torres
Régie publicitaire : CMP Espace multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vet.
Tirage : 40 000 exemplaires
Dépôt légal à parution

En cas de non distribution du journal, veuillez contacter Christophe au 01 47 60 80 68

Vos mairies de proximité

Aragon
6, place Louis Aragon - Tél. : 01 41 19 49 80
Lundi : 13h30-17h30
Mardi : 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad
Tél. : 01 41 19 48 70
Lundi : 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi : 9h-12h et 13h30-18h30
Samedi : 9h-12h

Gestion urbaine de proximité
Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ?

Contactez la Gup : 0800 88 13 81
Par mail : gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Un numéro vert unique dédié aux questions de propreté est à votre disposition : 0 800 892 700

Vos conseillers départementaux sur rendez-vous

Nicole Goueta et Sébastien Perrotel, (canton nord) vous reçoivent sur rendez-vous au 01 47 60 80 00.

Yves Révillon, (canton sud) vous reçoit sur rendez-vous au 01 41 19 83 00.

Isabelle Caullery, (canton sud) vous reçoit sur rendez-vous au 01 72 42 40 00.

Vos parlementaires à votre écoute

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine, r.karoutchi@senat.fr

Isabelle Debré, sénatrice des Hauts-de-Seine, i.debre@senat.fr

Brigitte Gonthier-Maurin, sénatrice des Hauts-de-Seine, 01 42 34 28 74 ou 06 86 08 83 32

Philippe Kaltenbach, sénateur des Hauts-de-Seine, p.kaltenbach@senat.fr

Alexis Bachelay, député des Hauts-de-Seine, 01 47 99 53 75, abachelay@assemblee-nationale.fr

Sébastien Pietrasanta, député des Hauts-de-Seine, 01 47 33 77 43, spietrasanta@assemblee-nationale.fr

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20
Police municipale 01 47 60 41 48

Santé publique

Espaces Santé Jeunes : 01 47 60 43 16. 6, rue du 11-novembre-1918. Du lundi au vendredi de 9h30 à 18h.

Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) : 20-22, rue Arago, ouverture au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 uniquement sur rendez-vous.

Centre municipal de santé : 01 42 42 41 48
267 bis, rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Centre communal d'action sociale : 01 47 60 43 90.
5 rue de la liberté. Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30, et les autres jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Hôpital Louis-Mourier : 178 rue des Renouillers
01 47 60 61 62.

Pharmacies de garde

Dimanche 12 avril : Pharmacie Principale
10 boulevard Charles-de-Gaulle - 1 42 42 17 33

Dimanche 19 avril : Pharmacie Guillon
33 avenue de l'Europe - 01 42 42 96 60

Dimanche 26 avril : Pharmacie Horon
132 avenue Henri-Barbusse - 01 42 42 12 42

Vendredi 1^{er} mai : Pharmacie Jacks
11 avenue de l'Agent-Sarre - 01 42 42 01 40

Dimanche 3 mai : Pharmacie Labrousse
11 rue Jules-Michelet - 01 47 82 45 52

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le jeudi 9 avril à l'hôtel de ville.

Hôtel de Ville

Place de la République - Tél. : 01 47 60 80 00

Horaires :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 12h.

Rectificatif. La loi imposant aux établissements recevant du public de mettre leurs locaux aux normes ne date pas du 1^{er} janvier 2015, mais du 11 février 2005, complétée par une ordonnance du 26/09/2014 (« L'accessibilité en question », Colombes le mag n° 6).

VOUS SOUHAITEZ VENDRE

Pour un mandat exclusif confié à une des 7 agences :

- Un seul interlocuteur pour votre projet
- Commercialisation de votre bien par toutes les agences partenaires
- Plus de 25 collaborateurs à votre service dans la ville de Colombes



28, avenue de l'Agent Sarre
Colombes

01 47 82 21 21

immopro@wanadoo.fr
www.immopro92.com



4, avenue Henri Barbusse
Colombes

01 47 86 68 68

colombes@connexion-immo92.com
www.connexion-immobilier.com



6, Place du Général Leclerc
Colombes

01 42 42 25 62

colombes@laforet.com
www.laforet-colombes.com



25 ter, rue Gabriel Péri
Colombes

01 47 80 21 00

beaurepaire@century21.fr
www.century21beaurepaire.com



8, avenue Henri Barbusse
Colombes

01 47 80 24 64

alescoimmo@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com



27, avenue Henri Barbusse
Colombes

01 47 84 60 60

agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com



87, rue du Bournard
Colombes

01 55 66 09 09

colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

Le saviez-vous ?

7 AGENCES de votre ville

unissent leurs forces de vente !!



L'AMEPI est un outil de diffusion des biens en exclusivité entre professionnels utilisateurs